

**EDELÉNY VÁROSI ÖNKORMÁNYZAT  
KÉPVISELŐ-TESTÜLETE  
2010. április 28-án megtartott ülésének**

a./ Tárgysorozata

b./ Jegyzőkönyve

c./ Határozata

**T Á R G Y S O R O Z A T**

- 1./ Javaslat az önkormányzati tulajdonban álló lakások és helyiségek bérletére vonatkozó, egyes szabályokról szóló, többször módosított 12/2006.(III.27.) Ök. számú rendelet módosításáról
- 2./ Beszámoló az önkormányzat 2009. évi költségvetése teljesítéséről.  
Zárszámadás, egyszerűsített beszámoló elfogadása.  
A 2009. évi pénzmaradvány megállapítása.
- 3./ Tájékoztató a Cigány Kisebbségi Önkormányzat 2009. évi költségvetése teljesítéséről.
- 4./ A 2009. évi belső ellenőrzési jelentés és 2009. évi összefoglaló ellenőrzési jelentés.
- 5./ Beszámoló a gyermekvédelmi feladatok ellátásáról, a Gyermekjóléti Szolgálat működéséről.
  - a) Beszámoló a gyámhivatal hatáskörébe tartozó gyermekvédelmi feladatok ellátásáról.
  - b) Beszámoló a gyermekvédelmi feladatok ellátásáról.
  - c) Beszámoló a gyermekjóléti szolgálat működéséről.
- 6./ A 2009. évi megmaradt karácsonyi ajándékutalványok felhasználása.
- 7./ Pályázat kiírása aljegyzői munkakör betöltésére.
- 8./ Vízi-közművek szakvélemény készítéséhez fedezet biztosítása.
- 9./ NORD-ORIENT Kft. közterületi díj elengedés iránti kérelme.

**Zárt ülés:**

10./ Borsodi Közszolgáltató Nonprofit Kft. ügyvezető-igazgatói állására benyújtott pályázatok elbírálása

E d e l é n y, 2010. április 28.

**Dr. Csiszár Miklós**  
címzetes főjegyző

## J E G Y Z Ő K Ö N Y V

**Készült:** Edelény Városi Önkormányzat Képviselő-testületének 2010. április 28-án megtartott ülésén.

**Jelen vannak:** Molnár Oszkár polgármester, Baricska Jánosné, Bartók Jánosné, Borza Bertalan, Csabai Gyula, Dr.Daher Pierre, Görgei Gyula, Hernádi Attiláné, Kiss András, Lázár István, Magyar Árpádné, Nagy Béláné, Németh András alpolgármester, Szatmáriné Molnár Éva, Molnár Zoltán, Varga Ferenc, Vattay Béla Vágó Tibor képviselők

**Tanácskozási joggal jelen volt:** Dr.Csiszár Miklós címzetes főjegyző  
Száz Attiláné Pénzügyi Osztály vezetője  
Ambrusics Tibor Igazgatási és Szociális Osztály, Okmányiroda vezetője  
Farkas László osztályvezető

**52./ számú előterjesztésnél:** Réti-Nagy Lászlóné belső ellenőrzési vezető

**53./, 53/1., 53/2. számú előterjesztésnél:** Kiss Istvánné Gyámhivatal vezetője  
Füleki Tímea Szociális Szolgáltató Központ vezetője

**Polgármester** köszönti az ülésen résztvevőket, majd megállapítja, hogy a képviselő-testület határozatképes, mivel a 18 fős testületből 17 fő jelen van, később érkezik Csabai Gyula képviselő, így a képviselő-testület létszáma 18 fős lesz. Megkérdezi, hogy napirend előtt kíván-e valaki szólani.

**Magyar Árpádné** képviselő elmondja, hogy az előző testületi ülésen kérte az ebek oltásával kapcsolatban, hogy ellenőrizzék le, hogy kik nem oltatták be. Jegyző úr akkor azt mondta, hogy erről 15 napon belül tájékoztatni fogja. Kérdése, hogy volt-e ellenőrzés és indult-e valaki ellen eljárás?

**Ambrusics Tibor** osztályvezető elmondja, hogy amikor ezt a témát képviselő asszony felvetette, a jegyző úrtól azt a feladatot kapta, hogy nézze meg, ez ügyben milyen intézkedés tehető. Akkor tájékoztatta képviselő asszonyt arról, hogy az eboltás még folyik. Megkereste Dr.Erdős András állatorvost, és megegyezett vele abban, hogy ha befejeződik az eboltás, akkor ezt a feladatot ő ellátja a környező településeken és ezt követően fog neki jelezni, hogy mikor tudják megkezdeni Edelényben az ellenőrzéseket közösen a közterület-felügyelővel, a településőrrel és doktorúrral. Ez még nem történt meg, de még a mai nap felveszi a kapcsolatot Dr.Erdős András állatorvossal. Az ügyről fogja tájékoztatni képviselő asszonyt.

**Dr.Daher Pierre** képviselő szeretné megköszönni, azoknak az edelényi lakosoknak, akik az országgyűlési képviselő választáson rászavaztak. Az első fordulóban 1781 fő, a második fordulóban – a hatos körzet kivételével – 1944 fő szavazott rá, amely 9 %-os növekedést eredményezett az első fordulóhoz képest.

Mindenki azt mondta, hogy csúnya volt a kampány, részéről nem volt csúnya kampány, mindenki azt gondol, amit akar, de annak ellenére, hogy hárman, az MSZP, a Jobbik és polgármester úr is ellene voltak, jó eredménnyel szerepelt a FIDESZ párt. Köszöni azoknak, akik rá szavaztak és a FIDESZ-re. Ami folyt a városban, a pletykák, a lejáratás, ő nem akart ilyen szintre lemenni, mint ahogy polgármester úr, amiről pénteken beszélt, ami alaptalan. Tudja polgármester úr, hogy minden alaptalan, amivel vádolta, mert semmi bizonyítéka nincs semmire. Tudja polgármester úr, hogy ő nem süllyedt le ilyen szintre a pletykákban, és ha valaki ezt mondja róla, akkor az hazudik. Mindezek ellenére ő úgy érzi, hogy megnyerték a választást, a FIDESZ a kétharmados többséget megszerezte. Itt a fideszeseknek nem kell lehajtaniuk a fejüket, emelt fejjel mennek tovább, mert nem veszítették el a választásokat. Ő tovább fog itt orvosként, vezetőként dolgozni, a támogatottság alapján meg lehet ítélni, hogy nincs veszély, és semmitől nem kell tartani. Soha nem volt korrupt ember és soha nem is lesz. A másik dolog, hogy megkéri a polgármestert, fejezze be ellene a mindenféle fenyegetést. Korábban mindig azt mondta, hogy ő volt a kórház megmentője, melyben a saját véleménye más. Megkéri polgármester urat, hogy a kórház elleni hadjáratot fejezze be, és nem kellene jobbra-balra jelentgetni őket, mert ez nem vezet sehová. Ugy gondolja, hogy mindenkinek az az érdeke, hogy jól működjön a kórház, és zökkenőmentes legyen az ott folyó munka. Ő az az ember, aki kompromisszumra kész, aki a megoldást keresi és nem a frontális ütközést. A választás elmúlt, a polgármester úr nyert, ehhez gratulál és annak ellenére, hogy csúnyán lejáratta, nem haragszik érte, a politika ilyen, koszos a munka, részéről nem volt ilyen, viszont polgármester úrnak el kellene gondolkodni azon, hogy ellene és a FIDESZ ellen ezeket be kellene fejezni.

**Polgármester** elmondja, hogy nem állt szándékában ezen a testületi ülésen a választással foglalkozni, hiszen tegnap az Edelényi Városi Televízió adásában a jelöltek lehetőséget kaptak arra, hogy köszönetet mondjanak, illetve elmondják a véleményüket arról, ami történt. Ezek után a mondatok után sem óhajt foglalkozni azzal, ami történt. Nem óhajt foglalkozni a kórházzal sem ezen az ülésen, csak egyet szeretne mondani csupán, nem orvos, nem tudja pontosan, hogy mi a neve annak a betegségnek, amikor valaki csak hazudik, és önmagáról elhiszi, hogy igazat mond. A város tudja, és tisztában van azzal, hogy mi történt ebben a kampányban, amelynek meg lett a végeredménye. Az, hogy jobboldal, meg Jobbik, meg ki kicsoda, nagyon egyszerűen meglehet fogalmazni a választásnak a végeredményét, amit tegnap is elmondott, hogy a 08-as választókerületben kicsiben létrejött egy nemzeti konszenzus valami miatt, vagy valami ellen. A kórház ügyeire egyébként rövidesen vissza fognak térni, és amiket elmondott a múlt pénteki fórumán, azok tényszerűek voltak és természetesen bizonyításra kerül.

Ezt követően ismerteti az ülés napirendi pontjait. Javasolja az 57./ és az 58./ sorszámú előterjesztést a nyílt ülés napirendjére felvenni.

Képviselő-testület a módosító javaslatot 17 igen szavazattal egyhangúlag elfogadta.

**Polgármester** megkérdezi, hogy a képviselő-testület tagjai részéről az ülés napirendi pontjaival kapcsolatban van-e észrevétel, javaslat, indítvány?

Képviselő-testület tagjai részéről az ülés napirendi pontjaival kapcsolatban észrevétel, javaslat, indítvány nem volt.

**Polgármester** javasolja - a módosítással együtt - a napirendi pontok elfogadást.

Képviselő-testület az ülés napirendi pontjait – a módosítással együtt – 17 igen szavazattal egyhangúlag elfogadta az alábbiak szerint:

- 1./ Javaslat az önkormányzati tulajdonban álló lakások és helyiségek bérletére vonatkozó, egyes szabályokról szóló, többször módosított 12/2006.(III.27.) Ök. számú rendelet módosításáról  
Előadó: polgármester
- 2./ Beszámoló az önkormányzat 2009. évi költségvetése teljesítéséről.  
Zárszámadás, egyszerűsített beszámoló elfogadása.  
A 2009. évi pénzmaradvány megállapítása.  
Előadó: polgármester
- 3./ Tájékoztató a Cigány Kisebbségi Önkormányzat 2009. évi költségvetése teljesítéséről.  
Előadók: CKÖ elnöke
- 4./ A 2009. évi belső ellenőrzési jelentés és 2009. évi összefoglaló ellenőrzési jelentés.  
Előadó: polgármester
- 5./ Beszámoló a gyermekvédelmi feladatok ellátásáról, a Gyermekjóléti Szolgálat működéséről.  
Előadó: Gyámhivatal vezetője, jegyző, Intézményvezető
  - a./ Beszámoló a gyámhivatal hatáskörébe tartozó gyermekvédelmi feladatok ellátásáról.
  - b./ Beszámoló a gyermekvédelmi feladatok ellátásáról.
  - c./ Beszámoló a Gyermekjóléti Szolgálat működéséről.
- 6./ A 2009. évi megmaradt karácsonyi ajándékutalványok felhasználása.  
Előadó: polgármester
- 7./ Pályázat kiírása aljegyzői munkakör betöltésére.  
Előadó: polgármester
- 8./ Vízi-közművek szakvélemény készítéséhez fedezet biztosítása.  
Előadó: polgármester

9./ NORD-ORIENT Kft. közterületi díj elengedés iránti kérelme.

Előadó: polgármester

### **Zárt ülés:**

10./ Borsodi Közszolgáltató Nonprofit Kft. ügyvezető-igazgatói állására benyújtott pályázatok elbírálása

Előadó: polgármester

### **1./ Napirendi pont tárgya:**

Javaslat az önkormányzati tulajdonban álló lakások és helyiségek bérletére vonatkozó, egyes szabályokról szóló, többször módosított 12/2006.(III.27.) Ök. számú rendelet módosításáról

Előadó: polgármester

(Rendelet-tervezet a jegyzőkönyv mellékletét képezi 49./ sorszám alatt.)

**Polgármester** a rendelet-tervezetet vitára bocsátja.

**Borza Bertalan** képviselő elmondja, hogy a rendelet-tervezet szövegébe az olvasható, hogy a bizottság engedélyezheti a helyiség pályázaton kívüli bérbeadását, vagy más módon történő hasznosítását. A hasznosítás alatt szerinte értendő az értékesítés is. Az eredeti rendelet szövegében a helyiség pályázaton kívüli bérbeadása, vagy más módon történő bérbeadása szerepel. Számára nem világos a szándék, hogy mit is szeretnének pályázaton kívül bérbe adni, amit a bizottság engedélyezne, vagy engedélyezheti térítésmentes használatba adását, vagy eladhatja, és erről döntést hozhat, mert mindez a hasznosítás szót takarja.

**Ambrusics Tibor** osztályvezető szerint a most hatályos rendelet értelmében engedélyezhető a helyiség pályázaton kívüli bérbeadása, illetve egyéb módon történő hasznosítása. Természetesen az egyéb módon történő hasznosítása megítélése szerint az lehet, hogy ha többször írnak ki pályázatot a helyiség hasznosítására, és nem érkezik rá pályázat, de ezt követően érkezik egy olyan kérelem, amelyben kérik a pályázaton kívüli hasznosítását. Tehát azt jelenti, hogy nem a bizottság idegenítheti el, hanem azt, hogy ha eredménytelen volt a pályázat és a bizottság úgy ítéli meg, hogy a pályázaton kívüli bérbeadást valamilyen oknál fogva nem támogatja, ekkor tesz javaslatot a képviselő-testületnek, hogy a helyiséget elidegenítésre kijelölje ki.

**Dr.Csiszár Miklós** címzetes főjegyző véleménye az, hogy a hasznosítás fogalma nem foglalja magában az elidegenítés fogalmát, következésképp amire képviselő úr gondolt, hogy probléma lehet, az végül is nem probléma, mert a bizottság arra nem kap lehetőséget, hogy elidegenítse.

A hasznosítás bérbeadást jelent, egyéb módon hasznosíthatja az ingatlant, de nem adhatja el, az továbbra is a képviselő-testület jogköre marad.

**Pénzügyi és Ügyrendi Bizottság, Oktatási-Közművelődési, Ifjúsági és Sport Bizottság, Szociális-Egészségügyi és Kisebbségi bizottság** a rendelet-tervezetet elfogadásra javasolja.

**Kiss András** Városfejlesztési-Környezetvédelmi és Közbeszerzési Bizottság elnöke ismerteti a bizottság javaslatát, mely szerint a rendelet-tervezetet elfogadásra javasolja.

A bizottság nevében arról tájékoztatja a képviselő-testületet, hogy korábban az Edelény, Borsodi út 4. szám alatt található 12 m<sup>2</sup>-es üzlethelyiség ki volt írva pályázat útján történő bérbeadásra, melyre jelentkező nem volt, majd jelentkezett Kovács Peti Autóiskola Szolgáltató, Építő és Kereskedelmi Kft., aki kérte a helyiség pályázaton kívüli bérbeadását. A bizottság a 8/2010. (III.23.) számú határozatával a nevezett Kft-nek engedélyezte a helyiség pályázaton kívüli bérbeadását.

**Borza Bertalan** képviselő egy picit vitázna, mert hasznosítás alatt értik-e, ha a bérleti jogot értékesíti a bizottság. Ő úgy gondolja, hogy igen, egyértelműen az ingatlannak a hasznosítására vonatkozik. Az, hogy más módon történő hasznosításnál ki mire gondol, és a bérleten kívül még hogyan lehet hasznosítani egy Borsodi út 4. szám alatti üzlethelyiséget. Az ingatlan tulajdonjogával történő rendelkezés, amiről jegyző úr beszélt, hogy értékesítés vagy nem értékesítés, de lehet itt más módon is pl. jelzáloghitel fedezeteként benyújthatja az önkormányzat, az is egy hasznosítás. Az, hogy az ingatlan hogyan hajt hasznot és csak áll benne a pénz, és majd várják a piacnak a fellendülését, az is egy hasznosítás, ezért ez így eléggé tág fogalom. Az, hogy a bizottság dönt a más módon történő hasznosításáról, - és amit osztályvezető úr elmondott – arról szól, hogy a bizottság javaslatot tesz a testületnek a más módon történő hasznosítására. Ez a rendelet-szöveg számára ebben a formában még mindig nem egyértelmű és kiskapukat hagy nyitva.

**Dr.Csiszár Miklós** címzetes főjegyző elmondja, hogy valójában ez a kiskapu már nyitva van egy másik rendeletben is, ha így közelítik meg, mint képviselő úr. Ugyanis itt nem történik más, mint az, hogy harmonizálják a rendeleteiket és már egy másik rendeletben ez a szöveg szó szerint szerepel. A rendelet-tervezet azért került a testület elé, hogy ez is összhangban legyen. A másik dolog, amit szeretne elmondani, hogy a testület adja ezt a hatáskört a bizottságnak, amit bármikor, különösebb indokolás nélkül visszavonhatja. Tehát, ha azt látja, hogy a bizottság rosszul sáfárkodik a rábízott jogokkal, akkor egyszerűen visszavonja ezt a hatáskört tőle.

**Polgármester** a vitát lezárja, majd szavazásra bocsátja a rendelet-tervezet elfogadását.

Képviselő-testület a javaslatot 14 igen szavazattal, 3 tartózkodás mellett elfogadta, majd megalkotta alábbi rendeletét:

**EDELÉNY VÁROS ÖNKORMÁNYZAT  
KÉPVISELŐ-TESTÜLETÉNEK  
6/2010. (IV.29.) számú  
ÖNKORMÁNYZATI RENDELETE**

**AZ ÖNKORMÁNYZATI TULAJDONBAN ÁLLÓ LAKÁSOK ÉS HELYISÉGEK BÉRLETÉRE  
VONATKOZÓ, EGYES SZABÁLYOKRÓL SZÓLÓ, TÖBBSZÖR MÓDOSÍTOTT 12/2006.(III.27.)  
SZÁMÚ RENDELET MÓDOSÍTÁSÁRÓL**

Edelény Város Önkormányzatának Képviselő-testülete az önkormányzat tulajdonában álló lakások és helyiségek bérletére vonatkozó, egyes szabályokról szóló, többször módosított 12/2006. (III.27.) számú rendeletét az alábbiak szerint módosítja:

**1. §**

A rendelet 25. § (2) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

*„25. § (2) A Városfejlesztési, Környezetvédelmi és Közbeszerzési Bizottság a közérdekű cél megvalósítása érdekében, engedélyezheti a helyiség pályázaton kívüli bérbeadását, vagy más módon történő hasznosítását, melyről a bizottság elnöke a soron következő rendes testületi ülésen tájékoztatást ad.”*

**ZÁRÓ RENDELKEZÉSEK**

**2. §**

Ez a rendelet 2010. május 1. napján lép hatályba.

**Dr. Csiszár Miklós**  
címzetes főjegyző

**Molnár Oszkár**  
polgármester

**2. §**

Ez a rendelet 2010. május 1. napján lét hatályba

Dr.Csiszár Miklós  
címzetes főjegyző

Molnár Oszkár  
polgármester



## **2./ Napirendi pont tárgya:**

Beszámoló az önkormányzat 2009. évi költségvetése teljesítéséről.

Zárszámadás, egyszerűsített beszámoló elfogadása.

A 2009. évi pénzmaradvány megállapítása.

Előadó: polgármester

(Írásos anyag a jegyzőkönyv mellékletét képezi 50./, 50/1, 50/2. sorszám alatt.)

(Csabai Gyula képviselő az ülésre megérkezett, így a jelenlévők képviselők száma 18 fő.)

**Polgármester** a napirendet vitára bocsátja.

**Molnár Zoltán** képviselő felvetette, hogy a rendelet-tervezet 6. számú mellékletében a 19. sorban olvasható, hogy Edelény Város Önkormányzat beruházási kiadásai előirányzata feladatonkénti részletezése címen az Egészségügyi Intézmény bővítése, gyógyszertár kialakítása 10 millió forint. A képviselő-testület 2008. április 17-én elfogadott határozatában és az előterjesztés első bekezdésében a következő van leírva: „A képviselő-testület 2007. szeptember 13. napján az önkormányzat vagyonáról és a vagyongazdálkodás szabályairól szóló módosított 32/2005. (VI.30.) számú rendeletének 7. § (2) bekezdése alapján az Egészségügyi Intézmény bővítéséhez, gyógyszertár létesítéséhez, mint tulajdonos a 177/2007.(IVX.13.) ök. számú határozatával hozzájárult azzal, hogy a gyógyszertár létesítésével kapcsolatos költségek az önkormányzatot és az Egészségügyi Intézményt nem terheli. Ugyanakkor a most a testület elé hozott rendelet-tervezetben 10 millió forintot lát, mint beruházási kiadást. A kérdése az, hogy nincs-e ellentét a 10 millió forintos kiadás és a tavaly előtt elfogadott határozat között?

**Száz Attiláné** osztályvezető szerint nincs ellentmondás, mert másképpen nem tudják technikailag megoldani a térítésmentes átadást és átvételt, ezért meg kell jelennie számlán bevételként és kiadásként is, és ha megnézik a 4. számú mellékletet az egyéb önkormányzati vagyon üzemeltetésből származó bevételt, ott a nettó összeg a 8 millió forint megjelenik, az ÁFA soron pedig a 2 millió forint. Ezt a 10 millió forintot így tudják technikailag a könyvelésben rendezni. Az önkormányzatnak ez nem került pénzébe, ezt megépítették és átadásra került az önkormányzatnak, de csak így tudták megoldani.

**Baricska Jánosné** Pénzügyi és Ügyrendi Bizottság elnöke elmondja, hogy a bizottság a tegnapi napon tartotta ülését, amelyen hosszasan tárgyalta az előterjesztéseket. A képviselő-testület eddig minden alkalommal megkapta a bizottság írásos véleményét a zárszámadással kapcsolatban, amit tegnap esete készített el és ma reggel e-mailben a polgármesteri kabinet címére elküldte, de közben kiderült, hogy áramszünet miatt nem érkezett meg és saját részére sem tudta kinyomtatni. Elnézést kér amiatt, hogy a Pénzügyi és Ügyrendi Bizottság írásos véleménye most elmaradt.

A bizottsági ülésen jelen volt a könyvvizsgáló, aki szóban értékelte a beszámolót, közösen elemezték a bevételeket, a kiadásokat és a fejlesztéseket. Összességében megállapították, hogy a nehéz körülmények ellenére sikerült a működőképességet megőrizni és a pénzmaradványt is növelni. A bizottság ülésén jelen volt a Városi Oktatási Központ igazgatója, Hernádi Attiláné, aki kérte, hogy a pénzmaradvány terhére oldják meg sürgősen az intézmény konyháján tönkrement villanysütő pótlását és ehhez kapcsolódóan a villamosvezeték bővítését is. A bizottság egyetértett azzal, hogy indokolt a beszerzés és a villamosvezetéknek a bővítése, de mivel a villanysütő beszerzésére vonatkozó három árajánlat nem állt rendelkezésre, ezért abban állapodtak meg, hogy rendkívüli testületi ülésen döntsenek a beszerzésben. Összességében elmondható, hogy 2009. évben takarékos gazdálkodás folyt, tudatosodott mindenkiben, hogy az éves költségvetés nagyon szigorú takarékos gazdálkodás mellett biztosítható, melyért köszönetét fejezi ki az intézményvezetőknek. Bizottság az előterjesztés határozati javaslatát és a rendelet-tervezetet elfogadásra javasolja.

**Hernádi Attiláné** Oktatási-Közművelődési, Ifjúsági és Sport Bizottság elnöke ismerteti a bizottság véleményét, mely szerint a rendelet-tervezetet és az előterjesztés határozati javaslatát elfogadásra javasolja azzal a módosítással, hogy a fejlesztési céltartalékból 1,5 millió forint kerüljön át a fejlesztési kiadásokra. Elmondja, hogy a Városi Oktatási Központ költségvetésében szerepel a villanysütőnek a beszerzése, de az árajánlatok alapján nem elegendő a tervezett összeg, ezért szükséges még 1,5 millió forint, hogy a villanyvezeték bővítsék a nagy teljesítményű villanysütőhöz.

**Szociális-Egészségügyi és Kisebbségi Bizottság, Városfejlesztési-Környezetvédelmi és Közbeszerzési Bizottság** az előterjesztés határozati javaslatát és a rendelet-tervezetet elfogadásra javasolja.

**Németh András** alpolgármester elmondja, hogy a vagyonmérlegben is látszik, hogy 1,2 %-os vagyoncsökkenés következett be a 2009-es évben. Ezt a vagyoncsökkenést, amit jelez az előterjesztés is, tudják majd korrigálni. Tájékoztatásképpen elmondja, hogy különböző pályázatokat nyújtottak be, melynek bruttó összege 1 milliárd 327 millió forint, és ha a pályázatokat megnyerik, akkor az ehhez szükséges önerő 170 millió forintot jelent. Ismerteti, hogy a képviselő-testület milyen pályázatok benyújtásában döntött. Ilyen volt a belvárosi elkerülő út, melynek a pályázati összege 147 millió forint, ehhez a saját erő 7,3 millió forint. A gimnázium fejlesztésének I. üteme várhatóan május közepén fejeződik be, a II. ütemére vonatkozó közbeszerzés befejeződött, a nyertes kivitelező a MÓNUSZ Kft. Ennek a pályázatnak a bruttó összege 254 millió forint. A tájház bővítésére is pályáztak, melynek a pályázati összege 2,5 millió forint, ez a bővítés turisztikai fejlesztéshez tartozó rész lenne. Tervezték az uradalmi borház rekonstrukcióját, itt is van egy pályázat, amely közel 8 millió forint és ehhez önerőre nem volt szükség. Az uradalmi borház burkolása részben befejeződött bontásból származó téglával. Szólt arról, hogy befogadásra került a Mátyás király úti óvoda bölcsődei csoport kapacitás bővítésére benyújtott pályázat is, ennek a pályázatnak a végösszege 21 millió forint.

Pályázatot nyújtottak be a Nefelejcs Óvoda fejlesztésére, ami teljes infrastruktúra-fejlesztést, akadálymentesítést foglal magában. Ennek a pályázatnak a végösszege 105 millió forint. A legnagyobb értékű benyújtott pályázat a belváros rekonstrukciójáról szól, az I. üteméről. A pályázati összeg 720 millió forint, az önrész ennél a pályázatnál 120 millió forint. Várják a döntéshozóktól, hogy végre Edelényben beindulhasson az a fejlesztés, amit 2007-ben elterveztek.

**Polgármester** a napirend felett a vitát lezárja. Szavazásra bocsátja az 50./ sorszámú előterjesztés határozati javaslatához érkezett azon módosító javaslatot, miszerint a fejlesztési céltartalékból kerüljön átcsoportosításra 1,5 millió forint a fejlesztési kiadásokra, így a fejlesztési céltartalék sorában az 59.767 eFt helyett 58.267 eFt fog szerepelni, a fejlesztési kiadás soron pedig 325 eFt helyett 1.825 eFt.

Képviselő-testület a módosító javaslatot 18 igen szavazattal egyhangúlag elfogadta.

**Polgármester** a módosítással együtt javasolja az előterjesztés határozati javaslatának elfogadását.

Képviselő-testület a javaslatot – a módosítással együtt - 14 igen szavazattal, 4 tartózkodás mellett elfogadta, majd meghozta az alábbi határozatot:

#### **56/2010. (IV.28.) sz. ÖNKORMÁNYZATI HATÁROZAT**

**Tárgy:** Beszámoló Edelény Város Önkormányzat 2009. évi költségvetése teljesítéséről.

Zárszámadás, egyszerűsített beszámoló elfogadása.

2009. évi pénzmaradvány megállapítása.

Pénzmaradvány felhasználása.

Edelény Város Önkormányzatának Képviselő-testülete az önkormányzat 2009. évi pénzmaradványát és annak felhasználását az alábbiak szerint fogadja el.

Helyesbített pénzmaradvány	617.731 eFt
Központi költségvetés részére visszafizetendő	-16.518 eFt
Megtérülés központi költségvetésből	622 eFt
Felhasználható pénzmaradvány	601.835 eFt

Felhasználható pénzmaradvány:

Működési célú felhasználás	96.260 eFt
Felhalmozási célú felhasználás	505.575 eFt

Intézmény megnevezése	Felhaszn. pénzm.	2010. évi költségvetésben megtervezett		Dologi	Pe.átad. támog. ért.műk. kiadás	Forrás-hiány mérséklésére	Összes működ. felhaszn.	Fejleszt. céltart.	Fejleszt. kiadás	Összes felhalm. felhaszn.	Összesen
		működ.	fejleszt.								
Polgármesteri Hivatal	565887		443293	44	10316	53967	64327	58267		501560	565887
Városi Oktatási Központ	4985			3485			3485		1500	1500	4985
Szociális Szolg. Központ	288			288			288			0	288
Művelődési Központ, Könyvtár, Sz.Á.M.,	10359	8084	2190	85			8169			2190	10359
Koch Róbert Kórház és Rendelőintézet	20316			19991			19991		325	325	20316
<b>Összesen</b>	<b>601835</b>	<b>8084</b>	<b>445483</b>	<b>23893</b>	<b>10316</b>	<b>53967</b>	<b>96260</b>	<b>58267</b>	<b>1825</b>	<b>505575</b>	<b>601835</b>

Képviselő-testület 2010. évi költségvetésében az előző évi pénzmaradvány igénybevételenek összegét 148.268 eFt-tal, működési célú előirányzatát 34.209 eFt-tal, míg fejlesztési céltartalékát 58.267 eFt-tal, fejlesztési kiadás előirányzatát 1825 eFt-tal növeli. Forráshiányát 53.967,- eFt-tal csökkenti.

Határidő: azonnal

Felelős: polgármester

**Polgármester** szavazásra bocsátja az 50/1. sorszámú rendelet-tervezet elfogadását.

Képviselő-testület a rendelet-tervezetet 14 igen szavazattal, 4 tartózkodás mellett elfogadta, majd megalkotta alábbi rendeletét:

**EDELÉNY VÁROS ÖNKORMÁNYZAT  
KÉPVISELŐ-TESTÜLETÉNEK  
7/2010. (IV.29.) számú  
ÖNKORMÁNYZATI RENDELETE**

**A 2009. ÉVI KÖLTSÉGVETÉS VÉGREHAJTÁSÁRÓL**

Edelény Város Önkormányzatának Képviselő-testülete az államháztartásról szóló többször módosított 1992. évi XXXVIII. tv. 82. §-a alapján a 2009. évi költségvetés végrehajtásáról az alábbi rendeletet alkotja.

**1. §**

A Képviselő-testület Edelény Város Önkormányzatának **2009. évi zárszámadását**

	<b>4.103.738.-eFt költségvetési bevétellel,</b>
	<b>3.459.469.-eFt költségvetési kiadással</b>
<b>finanszírozási célú bevételeit</b>	<b>37.530.-eFt</b>
<b>finanszírozási célú kiadásait</b>	<b>55.361.-eFt</b>

**hagyja jóvá.**

## **2. §**

- (1) Az önkormányzat címrendjét az 1. sz. melléklet szerint hagyja jóvá.
- (2) Az önkormányzat 2009. évi költségvetési mérlegét a 2. számú melléklet szerint fogadja el.
- (3) Működési célú bevételek és kiadások, valamint felhalmozási célú bevételek és kiadások mérlegét a 3. számú melléklet szerint fogadja el.
- (4) Edelény Város Önkormányzat 2009. évi bevételi főösszeg forrásonkénti megbontását, valamint a 2009. évi kiadási főösszeg kiemelt előirányzatokénti részletezését a 4. sz. melléklet szerint fogadja el.
- (5) A (4) bekezdésben megállapított bevételek közül az intézményi bevételeket intézményenként (címenként), valamint az intézményi támogatásokat az 5/b. melléklet szerint hagyja jóvá.
- (6) Képviselő-testület a 2009. évi költségvetés költségvetési szervenkénti (címenkénti) kiadásait – ezen belül kiemelt előirányzatait – az 5. számú melléklet szerint fogadja el.
- (7) Polgármesteri Hivatal költségvetését feladatonként az 5/a. számú melléklet szerint fogadja el.
- (8) Beruházási kiadások feladatonkénti részletezését a 6. sz. melléklet szerint fogadja el.
- (9) Felújítási kiadásokat célonként a 7. sz. mellékletben részletezettek szerint fogadja el.
- (10) Társadalmi és szociálpolitikai juttatásokra fordított összeget a 10. sz. melléklet szerint hagyja jóvá.
- (11) Cigány Kisebbségi Önkormányzat 2009. évi bevételeit és kiadásait a 11. sz. melléklet szerint hagyja jóvá.

## **3. §**

Az önkormányzat céltartalékának alakulását a 8. sz. melléklet tartalmazza.

## **4. §**

- (1) A több éves kihatással járó döntésekből származó kötelezettségeket a 13. sz. melléklet szerint fogadja el.

(2) Önkormányzat által felvett hitelállományt lejárat, eszköz és hitelnyújtó szerinti bontásban a 14. sz. melléklet szerint fogadja el.

#### **5. §**

Közvetett támogatásokat, azok jellege, mértéke, összege, illetőleg kedvezményezettje szerinti részletezettséggel a 15. sz. melléklet szerint hagyja jóvá.

#### **6. §**

Az intézmények létszámkeretét a 9. sz. melléklet szerint hagyja jóvá.

#### **7. §**

(1) Pénzkészlet alakulását a 12. sz. melléklet alapján fogadja el.

(2) Az önkormányzat intézményeinek pénzmaradványát a 18. sz. melléklet szerint fogadja el.

#### **8. §**

Edelény Város Önkormányzatának 2009. december 31-i vagyonmérlegét a 16. számú mellékletben, vagyonkimutatását a 17. számú mellékletben részletezettek alapján hagyja jóvá.

#### **9. §**

A 2009. évi egyszerűsített beszámolót (egyszerűsített mérleg, egyszerűsített éves pénzforgalmi jelentés, egyszerűsített pénzmaradvány kimutatás) a 19. sz. melléklet szerint fogadja el.

### **ZÁRÓ RENDELKEZÉSEK**

#### **10. §**

E rendelet 2010. április 29.-én lép hatályba.

***Dr. Csiszár Miklós***  
***címzetes főjegyző***

***Molnár Oszkár***  
***polgármester***

## Edelény Város Önkormányzat Címrendje

CÍM/ALCÍM	INTÉZMÉNY MEGNEVEZÉSE
1.	Önkormányzat működése
1/1.	Polgármesteri Hivatal működése
1/2.	Kistérségi Hivatal működése
1/3.	Kisebbségi Önkormányzat működése
1/4.	Társadalom-, szociálpolitikai juttatások
1/5.	Bursa támogatás
1/6.	Kistérségi közmunkaprogram
1/7.	EVSE sporttámogatás
1/8.	BTE támogatás
1/9.	EVTTE támogatás
1/10.	Máltai Szeretetszolgálat támogatása
1/11.	Egyházak támogatása
1/12.	Polgárőrség támogatása
1/13.	Borsod Volán támogatása
1/14.	Rendőrség támogatása
1/15.	Borsodi Közszolgáltató Nonprofit Kft részére átadás
1/16.	Sajó-menti Szakképzési Társulás működési hozzájárulás
1/17.	Otthonteremtési támogatás
2.	Városi Oktatási Központ
3.	Szociális Szolgáltató Központ
4.	Művelődési Központ, Könyvtár, Szekrényessy Árpád Múzeum és Borsodi Tájház
5.	Koch Róbert Kórház és Rendelőintézet
6.	Általános tartalék
7.	Céltartalék
8.	Hitel, kötvény kamata
9.	Finanszírozási kiadások

## 2. sz. melléklet

## Edelény Város Önkormányzat 2009. évi költségvetési mérlege

Adatok ezer Ft-ban

FORRÁS				FELHASZNÁLÁS				
Megnevezés	Előirányzat		teljesítés tész	teljesítés %-a	Előirányzat		teljesítés tész	teljesítés %-a
	eredeti	módos.			eredeti	módos.		
I. Intézményi működési bevételek	266 223	299 590	304 485	101,6	3 162 157	3 414 175	3 298 004	96,6
II. Felhalmozási és tökejellegű bevételek	60 167	109 088	120 698	110,6	31 167	31 384	30 792	98,1
III. Önkormányzat sajátos működési bevételei	554 610	546 730	567 429	103,8	16 105	89 464	51 459	57,5
IV. Önkormányzat költségvetési támogatása	1 236 860	1 401 547	1 381 014	98,5	4 197	106 688	74 318	69,7
V. Támogatásértéki bevételek	1 065 275	1 256 451	1 206 746	96,0				
ebből: EU kv-ból		60 148	18 640	31,0	1 600	7 019	409	100,0
VI. Államháztartáson kívülről átvett pénzeszk.	1 775	24 752	2 200	8,9				
VII. Előző évi előirányzat maradv., pénzm. átv.		11 714	10 592	90,4	554 860	482 295		0,0
VIII. Támogatási kölcsönök visszatérülése		323	364	112,7	525 060	471 757		0,0
IX. Pénzforgalom nélküli bevételek	451 665	501 503	510 210	101,7	29 800	10 538		0,0
<b>Költségvetési bevételek összesen</b>	<b>3 636 575</b>	<b>4 151 698</b>	<b>4 103 738</b>	<b>98,8</b>	<b>3 770 086</b>	<b>4 131 434</b>	<b>3 459 469</b>	<b>83,7</b>
X. Finanszírozási célú bevételek	179 144	37 530	37 530	100,0	45 633	57 794	55 361	95,8
hosszú lejáratú hitel, kötvény					45 633	57 794	55 361	95,8
rövid lejáratú hitel (forráshiány)	141 614							
tartós hitelv. megtestesítő értékp. bevételei	37 530	37 530	37 530	100,0				
forgat. célú hitel. megtestesítő értékp. bev.								
Finanszírozási célú bevételek összesen	179 144	37 530	37 530	100,0	45 633	57 794	55 361	95,8
<b>Költségvetési és finansz. c. bevét. összesen</b>	<b>3 815 719</b>	<b>4 189 228</b>	<b>4 141 268</b>	<b>98,9</b>	<b>3 815 719</b>	<b>4 189 228</b>	<b>3 514 830</b>	<b>83,9</b>
XI. Átütő, függő, kiegyenlítő bevétel			-6 104				12 181	
<b>ÖSSZES BEVÉTEL</b>	<b>3 815 719</b>	<b>4 189 228</b>	<b>4 135 164</b>	<b>98,7</b>	<b>3 815 719</b>	<b>4 189 228</b>	<b>3 527 011</b>	<b>84,2</b>



## I. Működési célú bevételek és kiadások mérlege

2009. év

Adatok ezer Ft-ban

Bevétel					Kiadás				
Megnevezés	Előirányzat		teljesítés	Telj. %	Megnevezés	Előirányzat		teljesítés	Telj. %
	eredeti	módosít.				eredeti	módosít.		
Intézményi működési bevét.	258957	278270	289587	104,1	Személyi juttatások	1370698	1481835	1440521	97,2
Ök. sajátos működ. bevételei	554610	546730	567429	103,8	Munkaadókat terhelő járulékok	441282	439152	424579	96,7
Önkormányzat költségv.tám.	1192149	1322299	1322297	100,0	Dologi és egyéb folyókiadás	1001440	1103356	1054339	95,6
Támogatásértékű műk.bevét.	1063375	1209549	1188686	98,3	Támogatás értékű műk.c.kiad.	2200	12801	12426	97,1
ebből EU költségvetésből		21058	7934	37,7	Előző évi pénzmaradv.átadás		9662	9662	100,0
Előző évi pénzmaradv.átvétel		11305	10183	90,1	Áh-on kívülre pe.átadás	4060	20566	20439	99,4
Működ.célú pe.átvétel.áh-on kiv.		7704	2165	28,1	Szoc.pol.jutt.,egyéb juttatás	336044	328370	324193	98,7
Támogatási kölcsönök visszat.					Műk. célú kölcsön nyújt. törl.				
Pénzforgalom nélküli bevét.	9070	35889	26675	74,3	Rövid lej.hitel visszafizetése				
					Rövid lej.átvétel hitel kamata				
					Tartalékok	64051	16431		0,0
<b>Működ.célú kvi.bev.össz:</b>	<b>3078161</b>	<b>3411746</b>	<b>3407022</b>	<b>99,9</b>	<b>Műk.célú kvi.kiad.össz:</b>	<b>3219775</b>	<b>3412173</b>	<b>3286159</b>	<b>96,3</b>
Finansz.célú működ.bevételek	141614				Finansz.célú működ.kiadások				
<b>Összes működési bevétel</b>	<b>3219775</b>	<b>3411746</b>	<b>3407022</b>	<b>99,9</b>	<b>Összes működési kiadás</b>	<b>3219775</b>	<b>3412173</b>	<b>3286159</b>	<b>96,3</b>

## II. Felhalmozási célú bevételek és kiadások mérlege

Bevétel					Kiadás				
Megnevezés	Előirányzat		teljesítés	Telj. %	Megnevezés	Előirányzat		teljesítés	Telj. %
	eredeti	módosít.				eredeti	módosít.		
Felhalm.és tőkejell.bevételek	60167	109088	120698	110,6	Felújítás	16105	89464	51459	57,5
Befekt.pü.eszköz kamata					Beruházási kiadások	4197	106688	74318	69,7
Ök.sajátos bevételei (felhalm.)					Felhalm.és tám.értékű kiad.				
Önkormányzat költségv.tám.	44711	79248	58717	74,1	Előző évi pénzmaradv.átadás		409	409	100,0
Támogatásértékű felh.bevét.	1900	46902	18060	38,5	Áh-on kívülre végl.átadás	1600	7019	4487	63,9
ebből EU költségvetésből		39090	10706	27,4	Felhalm.célú kölcs.törleszt.				
Előző évi pénzmaradv.átvétel		409	409	100,0	Ért.tárgyi eszk.ÁFA befiz.	6433	18433	11845	64,3
Felh.pe.átvétel áh-on kívülről	1775	17048	35	0,2	Hosszú lej.hitel,kötv.kamata	31167	31384	30792	98,1
Felhalmozási ÁFA visszatér.	833	2833		0,0	Fejlesztési célú tartalék	490809	465864		0,0
Értékesít. tárgyi eszk.ÁFA-ja	6433	18487	14898	80,6					
Fejleszt.célú kölcs.visszatér.		323	364	112,7					
Fejl.célú előző évi pénzm.	442595	465614	483535	103,8					
<b>Felh. célú kvi.bev.össz:</b>	<b>558414</b>	<b>739952</b>	<b>696716</b>	<b>94,2</b>	<b>Felh. célú kvi.kiad.össz:</b>	<b>550311</b>	<b>719261</b>	<b>173310</b>	<b>24,1</b>
Finanszírozási célú bevételek	37530	37530	37530	100,0	Finanszírozási célú kiadások	45633	57794	55361	95,8
<b>Összes felhalmozási bevétel</b>	<b>595944</b>	<b>777482</b>	<b>734246</b>	<b>94,4</b>	<b>Összes felhalmozási kiadás</b>	<b>595944</b>	<b>777055</b>	<b>228671</b>	<b>29,4</b>

<b>KVI. BEVÉTEL ÖSSZESEN:</b>	<b>3636575</b>	<b>4151698</b>	<b>4103738</b>	<b>98,8</b>	<b>KVI KIADÁS ÖSSZESEN:</b>	<b>3770086</b>	<b>4131434</b>	<b>3459469</b>	<b>83,7</b>
<b>FINANSZIROZ. CÉLÚ BEV.</b>	<b>179144</b>	<b>37530</b>	<b>37530</b>	<b>100,0</b>	<b>FINANSZIROZ.CÉLÚ KIAD.</b>	<b>45633</b>	<b>57794</b>	<b>55361</b>	<b>95,8</b>
<b>ÖSSZES BEVÉTEL</b>	<b>3815719</b>	<b>4189228</b>	<b>4141268</b>	<b>98,9</b>	<b>ÖSSZES KIADÁS</b>	<b>3815719</b>	<b>4189228</b>	<b>3514830</b>	<b>83,9</b>

## Edelény Város Önkormányzat 2009. évi bevételei

Adatok ezer Ft-ban

Cím	Megnevezés	eredeti	módosít.	teljesítés	%
1.	Hatósági jogkörhöz köthető működési bevétel	3 469	3 469	4 023	116,0
	Egyéb saját bevétel	52 649	53 092	53 506	100,8
	ÁFA bevételek, - visszatérülések	27 960	41 960	38 036	90,6
	Hozam és kamatbevételek	3 200	3 208	5 434	169,4
	<b>Intézményi működési bevételek összesen</b>	<b>87 278</b>	<b>101 729</b>	<b>100 999</b>	<b>99,3</b>
	Tárgyi eszközök, immateriális javak értékesítése			1 450	
	Pénzügyi befektetések bevételei				
	Önkormányzati lakások értékesítése			7 118	
	Ingatlanok értékesítés	28 000	68 000	53 072	78,0
	Egyéb önkormányzati vagyon üzemeltetéséből származó bev.		8 000	8 000	100,0
	Osztalék, hozam bevétele	28 000	28 000	46 137	164,8
	Üzemeltetésből származó bevétel	4 167	4 167	4 000	96,0
	<b>Felhalmozási és tőkejellegű bevételek összesen</b>	<b>60 167</b>	<b>108 167</b>	<b>119 777</b>	<b>110,7</b>
	Iparűzési adó	95 000	95 000	110 523	116,3
	Pótlékok, bírságok	2 160	2 160	1 355	62,7
	SZJA	402 774	394 970	394 970	100,0
	Gépjárműadó	46 000	46 000	45 926	99,8
	Környezetvédelmi bírság	100	100	167	167,0
	Talajterhelési díj	4 800	4 800	4 524	94,3
	Építésügyi bírság			4 107	
	Egyéb sajátos bevételek	3 776	3 700	5 857	158,3
	<b>Önkormányzat sajátos működési bevételei összesen</b>	<b>554 610</b>	<b>546 730</b>	<b>567 429</b>	<b>103,8</b>
	Normatív állami hozzájárulás	824 804	821 982	821 982	100,0
	Önhibájukon kívül hátr.helyzetben levő önkorm. támog.		56 143	56 143	100,0
	Kiegészítő támogatás egyes közoktatási feladatokhoz	2 172	2 168	2 168	100,0
	Kiegészítő támogatás egyes szociális feladatokhoz	273 304	373 742	373 742	100,0
	Központosított előirányzatok	38 914	124 546	124 547	100,0
	Címzett, céltámogatás, CÉDE, TEKI		22 966	2 432	10,6
	A helyi önkorm. fejlesztési és vis maior feladatainak tám.				
	Egyéb központi támogatás	97 666			
	<b>Önkormányzatok költségvetési támogatása összesen</b>	<b>1 236 860</b>	<b>1 401 547</b>	<b>1 381 014</b>	<b>98,5</b>
	Támogatásértékű működési bevételek	109 155	191 289	172 313	90,1
	ebből: EU kv-ből		13 124		
	Támogatásértékű felhalmozási bevételek	1 900	44 487	15 645	35,2
	ebből: EU kv-ből		38 610	10 226	26,5
	<b>Támogatásértékű bevételek összesen:</b>	<b>111 055</b>	<b>235 776</b>	<b>187 958</b>	<b>79,7</b>
	Működési célú pénzeszköz átvétel államháztartáson kívülről		5 669		
	Felhalmozási célú pénzeszköz átvét. államháztartáson kívülről	1 775	17 048	35	0,2
	<b>Államháztartáson kívülről átvett pénzeszközök összesen</b>	<b>1 775</b>	<b>22 717</b>	<b>35</b>	<b>0,2</b>
	Előző évi maradvány, pénzmaradvány átvétele, kieg.,visszatérülés		9 828	8 706	88,6
	Támogatási kölcsönök visszatérülése		323	364	112,7
	Pénzforgalom nélküli bevételek	451 665	487 811	496 518	101,8
	<b>Polgármesteri Hivatal bevétele összesen:</b>	<b>2 503 410</b>	<b>2 914 628</b>	<b>2 862 800</b>	<b>98,2</b>
2-5.	Intézményi működési bevételek	178 945	197 861	203 486	102,8
	Felhalmozási, tőkejellegű bevételek		921	921	100,0
	Támogatásértékű működési bevételek	954 220	1 017 851	1 016 373	99,9
	ebből: EU kv-ből		7 934	7 934	100,0
	Támogatásértékű felhalmozási bevételek		2 824	2 415	85,5
	ebből: EU kv-ből		480	480	100,0
	Működési célú pénzeszköz átvétel államháztartáson kívülről		2 035	2 165	106,4
	Előző évi maradvány, pénzmaradvány átvétele,		1 886	1 886	100,0
	Pénzforgalom nélküli bevételek		13 692	13 692	100,0
	<b>Intézmények bevételei összesen:</b>	<b>1 133 165</b>	<b>1 237 070</b>	<b>1 240 938</b>	<b>100,3</b>
	<b>Önkormányzat költségvetési bevétele összesen</b>	<b>3 636 575</b>	<b>4 151 698</b>	<b>4 103 738</b>	<b>98,8</b>
	<b>Finanszírozási célú bevételek</b>	<b>179 144</b>	<b>37 530</b>	<b>37 530</b>	<b>100,0</b>
	ebből: hosszú lejáratú hitel, kötvény				
	rövid lejáratú hitel (forráshiány)	141 614			
	tartós hitelviszonyt megtestesítő értékpapírok bevételei	37 530	37 530	37 530	100,0
	<b>ÖSSZES BEVÉTEL</b>	<b>3 815 719</b>	<b>4 189 228</b>	<b>4 141 268</b>	<b>98,9</b>

## 4. sz. melléklet

## Edelény Város Önkormányzat 2009. évi kiadásai

2/2. oldal

Adatok ezer Ft-ban

Cím	Megnevezés	eredeti	módosít.	teljesítés	Telj. %a
	Személyi juttatások	1 370 698	1 481 835	1 440 521	97,2
	Munkaadókat terhelő járulékok	441 282	439 152	424 579	96,7
	Dologi kiadások	989 976	1 088 079	1 035 983	95,2
	Egyéb folyó kiadások	49 064	65 094	60 993	93,7
	Működési célú célú támogatásértékű kiadások	2 200	22 463	22 088	98,3
	Államháztartáson kívülre végleges műk.pénzeszk.átadások	4 060	20 566	20 439	99,4
	Társadalom-,szociálpolitikai juttatások	335 924	328 250	324 074	98,7
	Ellátottak pénzbeli juttatásai	120	120	119	99,2
	<b>Működési kiadások összesen</b>	<b>3 193 324</b>	<b>3 445 559</b>	<b>3 328 796</b>	<b>96,6</b>
	Felújítás	16 105	89 464	51 459	57,5
	Beruházási kiadások	4 197	106 688	74 318	69,7
	Felhalmozási célú támogatásértékű kiadások		409	409	100,0
	Államháztartáson kívülre végleges felhalmozási pénzeszk.átad.		5 419	4 087	75,4
	Lakástámogatás	1 600	1 600	400	25,0
	<b>Felhalmozási és tökejellegű kiadások</b>	<b>21 902</b>	<b>203 580</b>	<b>130 673</b>	<b>64,2</b>
	<b>Kölcsönök nyújtása</b>				
	- működési				
	- felhalmozási				
6.	Általános tartalék	29 800	10 538		0,0
7.	Céltartalék	525 060	471 757		0,0
	<b>Tartalék összesen</b>	<b>554 860</b>	<b>482 295</b>	<b>0</b>	<b>0,0</b>
	<b>Önkormányzat költségvetési kiadása összesen</b>	<b>3 770 086</b>	<b>4 131 434</b>	<b>3 459 469</b>	<b>83,7</b>
9.	<b>Finanszírozási célú kiadások</b>	<b>45 633</b>	<b>57 794</b>	<b>55 361</b>	<b>95,8</b>
	- hosszú lejáratú hitel, kötvény törlesztése	45 633	57 794	55 361	95,8
	- rövid lejáratú hitelek				
	- tartós hitelviszonyt megtestesítő értékpapírok kiadásai				
	- forgatási célú hitelv. megtestesítő értékpapírok kiadásai				
	<b>ÖSSZES KIADÁS</b>	<b>3 815 719</b>	<b>4 189 228</b>	<b>3 514 830</b>	<b>83,9</b>

## 5.sz.melléklet

## Edeleány Város Önkormányzat 2009. évi költségvetési kiadási előirányzatai és teljesítése

2/1. oldal

Adatok ezer Ft-ban

Cím/ AL- Cím	MŰKÖDÉSI KIADÁS																																			
	Személyi juttatás						Munkaadót terhelő járulékok						Dologi és egyéb folyó kiadások						Támogat. ért.kiadás, pénzeszk. átadás, egyéb tám.						Szociálpolitikai ellátások, egyéb juttatások						Működési kiadás összesen					
	eredeti	módos.	telj.	%	eredeti	%	eredeti	módos.	telj.	%	eredeti	módos.	telj.	%	ered.	mód.	telj.	%	eredeti	módos.	telj.	%	eredeti	módos.	telj.	%										
1. Polgármesteri Hiv.	229655	363462	356260	98	73297	93998	91470	97	230992	280395	243691	87	6280	31584	31082	98	335924	328250	324074	99	876128	1097689	1046577	95												
2. Városi Oktatási Központ	533563	520392	519602	100	168523	158000	157900	100	210177	204709	186681	91																								
3. Szociális Szolg.Központ	132482	126161	125563	100	42357	38236	36991	97	88965	87714	83544	95																								
4. Műv.Közp.,Könyvt. Sz.Á.N	40497	41018	36286	88	13062	12609	10979	87	41435	46314	34280	74																								
5. Koch R.Kórház és Rendel	434501	430802	402810	94	144043	136309	127239	93	436304	502657	517988	103																								
<b>Kiadás összesen</b>	<b>1370698</b>	<b>1481835</b>	<b>1440521</b>	<b>97</b>	<b>441282</b>	<b>439152</b>	<b>424579</b>	<b>97</b>	<b>1007873</b>	<b>1121789</b>	<b>1066184</b>	<b>95</b>	<b>6260</b>	<b>43029</b>	<b>42527</b>	<b>99</b>	<b>336044</b>	<b>328370</b>	<b>324193</b>	<b>99</b>	<b>3162157</b>	<b>3414175</b>	<b>3298004</b>	<b>97</b>												
6. Általános tartalék																																				
7. Céltartalék																																				
8. Hitel,kötvény kamata																																				
<b>Költsegyv.kiad.össz.</b>	<b>1370698</b>	<b>1481835</b>	<b>1440521</b>	<b>97</b>	<b>441282</b>	<b>439152</b>	<b>424579</b>	<b>97</b>	<b>1007873</b>	<b>1121789</b>	<b>1066184</b>	<b>95</b>	<b>6260</b>	<b>43029</b>	<b>42527</b>	<b>99</b>	<b>336044</b>	<b>328370</b>	<b>324193</b>	<b>99</b>	<b>3226208</b>	<b>3430606</b>	<b>3298004</b>	<b>96</b>												
Finanszírozási kiadások																																				
<b>ÖSSZES KIADÁS</b>	<b>1370698</b>	<b>1481835</b>	<b>1440521</b>	<b>97</b>	<b>441282</b>	<b>439152</b>	<b>424579</b>	<b>97</b>	<b>1007873</b>	<b>1121789</b>	<b>1066184</b>	<b>95</b>	<b>6260</b>	<b>43029</b>	<b>42527</b>	<b>99</b>	<b>336044</b>	<b>328370</b>	<b>324193</b>	<b>99</b>	<b>3226208</b>	<b>3430606</b>	<b>3298004</b>	<b>96</b>												

5.sz.melléklet

Edeleány Város Önkormányzat 2009. évi költségvetési kiadási előirányzatai és teljesítése

2/2.oldal

Adatok ezer Ft-ban

CÍM / ALCÍM	FELHALMOZÁSI KIADÁS																	KIADÁS		
	Felújítás				Beruházás				Támogat. ért.kiadás, végleges pénzeszk. átadás				Felhalm. és tökejell. kiad.össz.					Összesen		
	eredeti	módos.	telj.	%	eredeti	módos.	telj.	%	eredeti	módos.	telj.	%	eredeti	módos.	telj.	%	eredeti	módos.	telj.	%
1.	16 105	87 122	50 850	58	1 755	99481	68 271	69	1 600	7 428	4 896	66	19460	194031	124017	64	895588	1291720	1170594	91
2.		407	321	79	300	1344	1 025	76					300	1751	1346	77	912563	884852	865529	98
3.					1 392	2242	2 216	99					1392	2242	2216	99	266316	265764	259724	98
4.		1 935	288	15	750	3296	2 806	85					750	5231	3094	59	95744	105326	84793	81
5.						325	0	0					0	325	0	0	1014848	1070093	1048037	98
<b>Kiadás összesen</b>	<b>16 105</b>	<b>89 464</b>	<b>51 459</b>	<b>58</b>	<b>4 197</b>	<b>106688</b>	<b>74 318</b>	<b>70</b>	<b>1 600</b>	<b>7 428</b>	<b>4 896</b>	<b>66</b>	<b>21 902</b>	<b>203 580</b>	<b>130 673</b>	<b>64</b>	<b>3184059</b>	<b>3617755</b>	<b>3428677</b>	<b>95</b>
6.																	29800	10538		0
7.													490 809	465 864		0	525060	471757		0
8.													31 167	31 384	30792	98	31167	31384	30792	98
<b>Költség,kiad.össz.</b>	<b>16105</b>	<b>89 464</b>	<b>51459</b>	<b>58</b>	<b>4197</b>	<b>106688</b>	<b>74318</b>	<b>70</b>	<b>1600</b>	<b>7 428</b>	<b>4896</b>	<b>66</b>	<b>543878</b>	<b>700 828</b>	<b>161465</b>	<b>23</b>	<b>3770086</b>	<b>4131434</b>	<b>3459469</b>	<b>84</b>
9.													45 633	57 794	55361	96	45633	57794	55361	96
<b>ÖSSZES KIADÁS</b>	<b>16 105</b>	<b>89 464</b>	<b>51 459</b>	<b>58</b>	<b>4 197</b>	<b>106688</b>	<b>74 318</b>	<b>70</b>	<b>1 600</b>	<b>7 428</b>	<b>4 896</b>	<b>66</b>	<b>589 511</b>	<b>758 622</b>	<b>216 826</b>	<b>29</b>	<b>3 815 719</b>	<b>4 189 228</b>	<b>3 514 830</b>	<b>84</b>

## Edeleány Város Önkormányzat Polgármesteri Hivatalának 2009. évi költségvetési kiadási előirányzatai és teljesítése

Cím / AL-Cím	MŰKÖDÉSI KIADÁS																							
	Személyi juttatás			Munkaadót terhelő járulékok			Dologi és egyéb folyó kiadások			Támogat. ért.kiadás, pénzeszk. átadás, egyéb tám.			Szociálpolitikai ellátások, egyéb juttatások			Működési kiadás összesen								
	eredeti	módos.	telj.	%	eredeti	módos.	telj.	%	eredeti	módos.	telj.	%	eredeti	módos.	telj.	%	eredeti	módos.	telj.	%				
1/1. Polg. Hiv. működ.	162116	158321	158894	98	47063	43841	43220	99	58879	74143	55395	75	1477	1477	1477	100	268058	276305	254509	92				
Önkormányzat műk.kiad.	25728	25728	25647	100	8233	8233	7437	90	99637	116505	115499	99	0	0	0	0	133598	151943	150060	99				
Állom.nem tartozók	5050	8998	8421	94	1616	2712	2424	89	1444	1444	1444	100	0	0	0	0	6666	16756	10845	65				
Vagyonbiztosítás									1444	1444	1444	100					1444	1444	1444	100				
Külföldi kapcsolat									3000	3000	624	21					3000	3000	624	21				
Továbbszáml.szolgált.									60984	60984	58090	95					60984	60984	58090	95				
Ért.tárgyi eszk. ÁFA befiz.									6433	18433	11845	64					6433	18433	11845	64				
Felhalmozási kiadások																	0	0	0	0				
Első lakáshoz jutók tám.																	0	0	0	0				
Közcélú foglalkoztatás	134730	134730	134730	100	23258	23258	23258	100									0	157988	157988	100				
Gyermeknevelési díj megelöl.																	1620	1493	92					
1/2. Kistérségi Hivatal műk.	36761	35685	31568	88	10754	10323	9037	88	60	60	19	32	10232	10232	100		47575	56300	50856	90				
1/3. Kisebbségi önkorm.műk.									555	780	775	99	30	30	100		555	810	805	99				
1/4. Társ.-szociálpol.juttat.					5631	5631	6094	108									335924	328250	324074	99				
1/5. Bursa támogatás													1900	1900	1550	82		1900	1900	1550	82			
1/6. Kistérségi közmunkapr.													300	300	275	92		300	300	275	92			
1/7. EVSE sporttámogatás													500	500	500	100		500	500	500	100			
1/8. BTE támogatás													2000	3000	3000	100		2000	3000	3000	100			
1/9. EVTE támogatás													100	100	100	100		100	100	100	100			
1/10. Máltai Szeretetszolg.tám.													100	100	100	100		100	100	100	100			
1/11. Egyházak támogatása													400	1400	1400	100		400	1400	1400	100			
1/12. Polgárorség támogatása													300	300	300	100		300	300	300	100			
1/13. Borsod Volán támog.													460	749	749	100		460	749	749	100			
1/14. Rendőrség támogatása													200	200	200	100		200	200	200	100			
1/15. KFT részére átadás													9502	9502	100			0	9502	9502	100			
1/16. Sejő-menti Szakképz.Társ.													174	174	100			0	174	174	100			
1/17. Otthonteremtési támogatás																		0	0	0	0			
<b>Kiadás összesen</b>	<b>229655</b>	<b>363462</b>	<b>356260</b>	<b>98</b>	<b>73297</b>	<b>93998</b>	<b>91470</b>	<b>97</b>	<b>230992</b>	<b>280395</b>	<b>243691</b>	<b>87</b>	<b>6260</b>	<b>31584</b>	<b>31082</b>	<b>98</b>	<b>335924</b>	<b>328250</b>	<b>324074</b>	<b>99</b>	<b>876128</b>	<b>1097689</b>	<b>1046577</b>	<b>95</b>

## Edelény Város Önkormányzat Polgármesteri Hivatalának 2009. évi költségvetési kiadási előirányzatai és teljesítése

Cím/ ALCÍM	FELHALMOZÁSI KIADÁS												KIADÁS										
	Felújítás				Beruházás				Támogat. ért. kiadás, végleges pénzeszk. átadás				Felhalm. és tökejejl. kiad. össz.			Összesen							
	eredeti	módos.	telj.	%	eredeti	módos.	telj.	%	eredeti	módos.	telj.	%	eredeti	módos.	telj.	%	eredeti	módos.	telj.	%			
1/1.																							
Polg. Hiv. működ.																							
Önkormányzat műk.kiad.						111	111	100															
Állom.nem tartozók																							
Vagyonybiztosítás																							
Külföldi kapcsolat																							
Továbbszáml.szolgált.																							
Ért.tárgyi eszk. ÁFA befiz.																							
Felhalm.célú kiadások	16 105	87 122	50850	58	1 755	99 481	68271	69															
Felhalm.célú támogat.									1 600	1 600	400	25	17860	187012	119530	64	17860	187012	119530	64			
Első lakáshoz jutók tám.																							
Közvetítő foglalkoztatás																							
Gyermeknevelési díj megelől.																							
Kistérségi Hivatal műk.																							
1/2.																							
Kistérségi Hivatal műk.																							
1/3.																							
Kistérségi önkorm.műk.																							
1/4.																							
Szociálpolitikai kiadások																							
1/5.																							
Bursa támogatás																							
1/6.																							
Kistérségi közmunkapr.																							
1/7.																							
EVSE sporttámogatás																							
1/8.																							
BTE támogatás																							
1/9.																							
EVTTE támogatás																							
1/10.																							
Máltai Szeretetszolg.tám.																							
1/11.																							
Egyházak támogatása																							
1/12.																							
Polgárhívás támogatása																							
1/13.																							
Borsod Volán támogat.																							
1/14.																							
Rendőrség támogatása																							
1/15.																							
KFT részére átadás																							
1/16.																							
Sajó-menti Szakképz.Társ.																							
1/17.																							
Orthonteremtési támogatás																							
<b>Kiadás összesen</b>	<b>16 105</b>	<b>87122</b>	<b>50 850</b>	<b>58</b>	<b>1 755</b>	<b>99481</b>	<b>68 271</b>	<b>69</b>	<b>1 600</b>	<b>7428</b>	<b>4 896</b>	<b>66</b>	<b>19 460</b>	<b>194 031</b>	<b>124 017</b>	<b>64</b>	<b>895 588</b>	<b>1 291 720</b>	<b>1 170 594</b>	<b>91</b>	<b>3976</b>	<b>3976</b>	<b>100</b>

5/b. sz. melléklet

**Edeleány Város Önkormányzat intézményei 2009. évi költségvetési bevételi előirányzatai és teljesítése**

Adatok ezer Ft-ban

CÍM / ALCÍM	INTÉZMÉNY	Megnevezés															
		Intézményi működési bevételek				Felhalmoz. tőkejellegű bevételek				Támogatás értékű bevételek, kiegészít.				Államházt. kívülről átvett pénzeszköz			
		eredeti	módos.	telj.	%	ered.	mód.	telj.	%	eredeti	módos.	telj.	%	eredeti	módos.	telj.	%
2.	Városi Oktatási Központ	55368	55 368	40916	74					8874	17 734	17734	100		30	60	200
3.	Szociális Szolgáltató Központ	81322	83 834	102693	122		650	100	1063	1 550	2163	140		1 955	1955	100	
4.	Műv. Közp., Könyvt. Sz. Á. M.	3000	3 000	4086	136					1300	12 459	11831	95		50	150	300
5.	Koch R. Kórház és Rendelőint.	39255	55 659	55791	100		271	100	942983	990 818	988946	100					
	<b>Összesen</b>	<b>178945</b>	<b>197 861</b>	<b>203486</b>	<b>103</b>	<b>0</b>	<b>921</b>	<b>100</b>	<b>954220</b>	<b>1 022 561</b>	<b>1020674</b>	<b>100</b>	<b>0</b>	<b>2 035</b>	<b>2165</b>	<b>106</b>	

CÍM / ALCÍM	INTÉZMÉNY	Megnevezés															
		Pénzforg. nélküli bevételek				Intézmény bevétele felügyeleti szervtől kapott támogatás nélkül				Felügyeleti szervtől kapott támogatás				Bevétel összesen			
		eredeti	módos.	telj.	%	ered.	mód.	telj.	%	eredeti	módos.	telj.	%	eredeti	módos.	telj.	%
2.	Városi Oktatási Központ		1 293	1293	100	64242	74425	60003	81	848321	810 427	806421	100	912563	884852	866424	98
3.	Szociális Szolgáltató Központ		8 031	8031	100	82385	96020	115492	120	182931	169 744	149040	88	265316	265764	264532	100
4.	Műv. Közp., Könyvt. Sz. Á. M.		200	200	100	4300	15709	16267	104	91444	89 617	77353	86	95744	105326	93620	89
5.	Koch R. Kórház és Rendelőint.		4 168	4168	100	982238	1050916	1049176	100	32610	19 177	19177	100	1014848	1070093	1068353	100
	<b>Összesen</b>	<b>0</b>	<b>13 692</b>	<b>13692</b>	<b>100</b>	<b>1133165</b>	<b>1237070</b>	<b>1240938</b>	<b>100</b>	<b>1155306</b>	<b>1 088 965</b>	<b>1051991</b>	<b>97</b>	<b>2288471</b>	<b>2326035</b>	<b>2292929</b>	<b>99</b>



**Edelény Város Önkormányzat**  
**Beruházási kiadási előirányzatok feladatonkénti részletezése**

**6. sz. melléklet**  
 Adatok ezer Ft-ban

BERUHÁZÁSI FELADAT	Előirányzat		teljesítés	%
	eredeti	módosított		
<i>Polgármesteri Hivatal</i>				
1.) Informatikai eszköz beszerzés	920	920	903	98,2
2.) Vásártéri telkek gázvezeték kiépítése	835	976	976	100,0
3.) Gimnázium épületének átalakítása		42 900	18285	42,6
4.) Antal Gy.37 sz. épület megvásárlása, bontása		7 158	7195	100,5
5.) Településrendezési terv felülvizsgálata		3 000		0,0
6.) Antal Gy. út 8.sz.épület bontása		841	836	99,4
7.) Gimnáziumi sportpálya felújítása		14 225	14225	100,0
8.) Katona J. út felújítás terve		375	375	100,0
9.) Iktató kezelői program		312	312	100,0
10.) Útfelújítások terve		1 560	1560	100,0
11.) Deák F. úti járda felújítás terve		135	135	100,0
12.) Előzetes akcióterületi terv elkészítése, IVS aktualizálása		6 000	4375	72,9
13.) Geodéziai felmérés, telekmegosztás "41-es parktól a Moll benzinkútig				
14.) Borsodi út 80 épület bontása		459	38	8,3
15.) Telekhatár rendezés VOK		184	184	100,0
16.) Tájház megvalósulási tanulmány terv		563	375	66,6
17.) Borsodi út 137. sz. ingatlan vétel		3 200	3200	100,0
18.) Funkcióbővítő Tel.-rehab. pályázathoz elvi építési engedély terv		3 000	2 500	83,3
19.) Egészségügyi Intézmény bővítése (gyógyszertár kialakítása)		10 000	10 000	100,0
20.) Informatikai fejlesztés oktatási intézmények		2 797	2 797	100,0
21.) Nefelejcs Óvoda akadálymentesítési terv		813		0,0
22.) Belvárosi szabályozási terv módosítása		63		0,0
<i>Városi Oktatási Központ</i>				
1.) Nefelejcs Óvodába udvari játékok	300			
2.) Szakképzési eszköz fejlesztés		724	405	55,9
3.) Informatikai eszközök		620	620	100,0
<i>Szociális Szolgáltató Központ</i>				
1.) Ipari kenyérszeletelő	192	192	194	101,0
2.) Gépkocsi családsegítő és gyermekjóléti ellátáshoz	1 200	1 850	1 826	98,7
3.) Motoros fűkasza		200	196	98,0
<i>Műv.Közp., Könyvtár Szekrényessy Á.Múzeum</i>				
1.) ORTT által előírt komplett hálózat kiépítés	750	816	816	100,0
2.) Tehergépkocsi vásárlás		2 000	1 990	99,5
3.) Számítástechnikai eszköz pályázatból (TÁMOP)		480		0,0
<i>Koch Róbert Kórház és Rendelőintézet</i>				
1.) Egészségügyi műszer		325		0,0
<b>Beruházási kiadások összesen</b>	<b>4 197</b>	<b>106 688</b>	<b>74 318</b>	<b>69,7</b>

**Edelény Város Önkormányzat**  
**Felújítási kiadási előirányzatok célonkénti részletezése**

**7. sz. melléklet**

Adatok ezer Ft-ban

FELÚJÍTÁS	Előirányzat		teljesítés	%
	eredeti	módosított		
<i>Polgármesteri Hivatal</i>				
1.) I.sz.Általános Iskola konyha viharkár miatti helyreállítás, kopolit csere	5 500	12 000	11986	99,9
2.) Járda felújítások	10 000	10 000	10128	101,3
3.) Belvárosi gyűjtőút korszerűsítés terve	605	605		0,0
4.) Deák F., Mátyás k. úti víz, szennyvíz hálózat felúj. terve		960	960	100,0
5.) Mátyás k. út burkolatfelújítása		29 262	784	2,7
6.) Borsodi úti járda felújítás		21 065	21065	100,0
7.) Mátyás király úti, Jázmin úti játszótérek felújítása		7 154	152	2,1
8.) Geodéziai felmérés, telekmegosztás "41-es parktól a Moll benzinkútig		546	525	96,2
9.) Uradalmi pince felújítása		280		
10.) Borsodi úti távbeszélőhálózat átépítése		250	250	100,0
11.) Víz-, szennyvízhálózat felújítása		5 000	5000	100,0
<i>Városi Oktatási Központ</i>				
1.) Nefelejcs Óvodába játszóudvar felújítása		300	300	100,0
2.) II.sz.Általános Iskola tetőszerkezet helyreállítása		107	21	19,6
<i>Műv.Közp., Könyvtár Szekrényessy A.Múzeum</i>				
1.) Tájház felújítás		1 935	288	14,9
<b>Felújítás összesen:</b>	<b>16 105</b>	<b>89 464</b>	<b>51 459</b>	<b>57,5</b>

**Edelény Város Önkormányzat**  
**Céltartalék összegének célonkénti részletezése**

**8. sz. melléklet**

Adatok ezer Ft-ban

Megnevezés	Előirányzat	
	eredeti	módosított
1. Allamkötvény 2007-2009.évi	112590	112590
2. Kötvénykibocsátás	224286	89123
3. Pedagógiai módszertani pályázat sikerdíja	9576	9576
4. Funkcióbővítő Település-rehabilitáció pályázat önerő (ÉMOP-2009.3.1.2/A)	92500	160000
5. Hivatal szervezetfejlesztési pályázathoz önerő	1180	
6. Belvárosi gyűjtőút korszerűsítés pályázat önerő (ÉMOP-2009.-3.1.1/D.2)	36826	24638
7. Vis maiorra külföldi adomány maradványa	2562	
8. Víz, szennyvíz felújítás használati díj terhére	5000	
9. Fejlesztési céltartalék	6289	37837
10. Apartmanban ellátottak befizetéseinek 10 %-a	1037	
11. Talajterhelés és környezetvédelmi bírság bevétele	10838	4339
12. Közcélú, közhasznú foglalkoztatáshoz önerő	10000	
13. Kistérségtől iskolabusz működtetésére átvett normatíva	2376	
14. Normatíva visszafizetése	10000	
15. Izsó M.Gimnázium és Szakképző Iskola korszerűsítés pályázathoz önerő (ÉMOP-4.3.1/2/2F-2008)		21217
16. Tájház felújításhoz pályázati önerő (ÉMOP-2009-2.1.1/B)		10883
17. Állami hozzájárulás elszámolási különbözet visszafizetése		1554
<b>CELTARTALEK MINDOSSZESEN</b>	<b>525 060</b>	<b>471 757</b>

**Intézmények létszámkerete****9. sz. melléklet**

Megnevezés	Előirányzat		Teljesítés	%
	eredeti	módosított		
Polgármesteri Hivatal	61	61	55	90,2
Kistérségi Hivatal	13	13	12	92,3
Városi Oktatási Központ	209	209	209	100,0
Szociális Szolgáltató Központ	69	69	63	91,3
Művelődési Központ, Könyvtár, Szekrényessy Á.Múzeum	16	16	16	100,0
Koch Róbert Kórház és Rendelőintézet	226	224	219	97,8
<b>Létszámkeret összesen közhasznú fogl.nélkül</b>	<b>594</b>	<b>592</b>	<b>574</b>	<b>97,0</b>
Polgármesteri Hivatal				
Közcélú, közhasznú foglalkoztatás		148	148	100,0
Városi Oktatási Központ				
közhasznú foglalkoztatás	2	12	12	100,0
Művelődési Központ, Könyvtár, Szekrényessy Á.Múzeum				
közhasznú foglalkoztatás	2	2	2	100,0
Koch Róbert Kórház és Rendelőintézet				
közhasznú foglalkoztatás	4	4	3	75,0
<b>LÉTSZÁMKERET ÖSSZESEN</b>	<b>602</b>	<b>758</b>	<b>739</b>	<b>97,5</b>

Adatok ezer Ft-ban

Ellátási forma megnevezése	Előirányzat		Teljesítés	%
	Eredeti	Módosít.		
Nem foglalkoztatottak rendszeres szociális segélye Szt.37/B.§(1bek.b,c)pont	221 760	80183	80168	100,0
Rendelkezésre állási támogatás Szt.37/A.§	17 100	148757	148180	99,6
Rendszeres szociális segély egészségkárosodott személyek részére Szt. 37/B.§.(1)bek.a)pont	8 280	8934	8934	100,0
Rendszeres szoc.segély kereső tevékenység mellett 37/E (1) bekezd.fogl.szem.	4 524	1580	1580	100,0
Időskorúak járadéka Szt.32/B.§ (1)bek	4 446	3565	3335	93,5
Lakásfenntartási támogatás (normatív) Szt.38.§.(1)bek.a)pont	13 860	15876	15876	100,0
Lakásfenntartási támogatás (helyi megállapítás) Szt.38§.(1)bek.c)pont	750	750	630	84,0
Ápolási díj (normatív) Szt.41.§(1), 43/A§ (1)és (4)bek	19 699	19813	19301	97,4
Ápolási díj (helyi megállapítás) Szt.43/B.§.	7 114	7114	5896	82,9
Átmeneti segély Szt.45.§.	9 000	9000	12058	134,0
Temetési segély Szt.46.§.	1 350	1350	888	65,8
Rendszeres gyermekvédelmi kedvezményben részesülők pénzbeni támogatása (Gyvt.20/A§)	10 175	10175	10303	101,3
Kiegészítő gyermekvédelmi támogatás és a kiegészítő gyermekvédelmi támogatás pótléka (Gyvt.20/B§)	878	1351	1351	100,0
Rendkívüli gyermekvédelmi támogatás (helyi megállapítás) Gyvt.21.§	4 500	4500	3899	86,6
Óvodáztatási támogatás		340	390	114,7
Egyéb, az önkormányzat rendeletében megállapított juttatás	3 000	2006	2007	100,0
<b>Rászorultságtól függő pénzbeli szociális, gyermekvédelmi ellátások összesen</b>	<b>326 436</b>	<b>315 294</b>	<b>314 796</b>	<b>99,8</b>
Természetben nyújtott lakásfenntartási támogatás Szt.47.§(1)bek.)b pont				
Természetben nyújtott rendszeres szociális segély Szt.45.§(1)bek.a) pont				
Adósságkez.szolg.keretében gáz-vagy áram fogyasztást mérő készülék biztosítása Szt.55/a §(3)bek.				
Átmeneti segély Szt.47.§ (1)bek.c)pont	5 500	5500	2924	53,2
Temetési segély Szt.47.§.(1)bek.d)pont				
Köztemetés Szt.48.§	825	825	598	72,5
Közgyógyellátás Szt.49.§	1 133	1133	1058	93,4
Rászorultságtól függő normatív kedvezmények Gyvt.148§(5)bek.,Közokt.tv.10§(4)bek.,Tpr.tv.8.§(4)bek.	2 030	5498	4698	85,4
Étkezés Szt.62.§.				
Házi segítségnyújtás Szt.63.§.				
Rendkívüli gyermekvédelmi támogatás (Gyvt.18.§ (5)bek.alapján)				
<b>Természetben nyújtott szociális ellátások összesen</b>	<b>9 488</b>	<b>12 956</b>	<b>9 278</b>	<b>71,6</b>
<b>Önkormányzat által folyósított szociális, gyermekvédelmi ellátások összesen</b>	<b>335 924</b>	<b>328 250</b>	<b>324 074</b>	<b>98,7</b>
Önkormányzat által saját hatáskörben (nem szociális és gyermekvédelmi előírások alapján) adott pénzügyi ellátás				
Önkormányzat által saját hatáskörben (nem szociális és gyermekvédelmi előírások alapján) adott természetbeni ellátás				
<b>Önkormányzatok által folyósított ellátások összesen</b>	<b>335 924</b>	<b>328 250</b>	<b>324 074</b>	<b>98,7</b>
<b>Ápolási díj után fiz.21 %</b>				
Ápolási díj (normatív) Szt.41.§(1)bek 21 %	4 137	4137	4686	113,3
Ápolási díj (helyi megállapítás) Szt.40.§.(1)bek. 21%	1 494	1494	1408	94,2
<b>Járulék összesen</b>	<b>5 631</b>	<b>5 631</b>	<b>6 094</b>	<b>108,2</b>
<b>Együtt</b>	<b>341 555</b>	<b>333 881</b>	<b>330 168</b>	<b>98,9</b>

## Helyi Kisebbségi Önkormányzat

## 2009. évi bevételei és kiadásai

Adatok ezer Ft-ban

Bevétel	Előirányzat		teljesítés	%	Kiadás	Előirányzat		teljesítés	%
	eredeti	módosít.				eredeti	módosít.		
Intézményi működési bevételek		8	9	112,5	Személyi juttatások				
Önkormányzat költségvetési támogatása	555	802	802	100,0	Munkaadót terhelő járulékok				
Támogatásértékű működési bevételek					Dologi kiadások	555	780	775	99,4
Támogatásértékű felhalmozási bevételek					Egyéb folyó kiadások				
Működ.célú pénzeszk.átvét állh-on kívülről					Támogatásértékű működ.kiadások				
Felhal.célú pénzeszk.átvét állh-on kívülről					Működ.célú pe.átad.állh-on kívültre		30	30	100,0
Pénzforgalom nélküli bevételek					Felújítás				
					Beruházás				
					Felhal.célú pe.átad.állh-on kívültre				
					Támogatásértékű felh.kiadások				
<b>Bevétel összesen</b>	<b>555</b>	<b>810</b>	<b>811</b>	<b>100,1</b>	<b>Kiadás összesen</b>	<b>555</b>	<b>810</b>	<b>805</b>	<b>99,4</b>

## KIMUTATÁS

Edelény Város Önkormányzat  
pénzeszköz változásának levezetéséről

2009. év

Adatok ezer Ft-ban

Sor. szám	Megnevezés	Összege
1.	Pénzkészlet 2009. január 1-jén	555 177
	ebből:	
2.	- Bankszámlák egyenlege	553 902
3.	- Pénztárak és betétkönyvek egyenlege	1 275
4.	Bevételek ( + )	4 676 945
5.	Kiadások ( - )	4 579 002
6.	Záró pénzkészlet egyenlege 2009. december 31-én	653 120
	ebből:	
7.	- Bankszámlák egyenlege	652 319
8.	- Pénztárak és betétkönyvek egyenlege	801

## KIMUTATÁS

a több éves kihatással járó döntésekből származó kötelezettségekről  
célok szerint, évenkénti bontásban  
(kötelezettségvállalással terhelt)

sor szám	Kötelezettség jogcíme	Köt.váll. éve	Köt.váll.éve előtti kifizetés	Adatok e Ft-ban											
				Kiadás vonzata évenként											
				2009. előirányz. teljesítés	2010	2011	2012	Összesen							
1.	Működési célú hiteltörlesztés (tőke+kamat)													0	
2.	Felhalmozási célú hiteltörlesztés (tőke+kamat)														
	- Beruházás a 21. századi iskolába célhitel	2003								4150				7105	19821
	- Művelődési Ház rekonstrukciós hitel	2006								1907				21456	27435
	- Kötvénykibocsátás	2007								67777				876174	1087442
3.	Beruházás célonként														
	- Gimnázium korszerűsítés	2009								18160				237030	255190
4.	Felújítás célonként														
															0
	<b>Összesen</b>									<b>132078</b>	<b>104313</b>	<b>307006</b>	<b>73834</b>	<b>904735</b>	<b>1389888</b>

## KIMUTATÁS

Edelény Város Önkormányzatának hitelállományáról  
lejárat szerinti bontásban

Adatok ezer Ft-ban

Sorszám	Hitel jellege	Felvétel éve	Lejárat éve	Hitelállomány december 31-én			
				2009.	2010	2011	2012
1.	Működési célú						
2.	Felhalmozási célú						
	- Beruházás a 21.századi iskolába célhitel	2003	2013	13410	10058	6706	3354
	- Kötvénykibocsátás	2007	2027	757895	715790	673685	631580
	- Művelődési Ház felújításhoz célhitel	2006	2025	18824	17647	16471	15294
	<b>Összesen</b>			<b>790129</b>	<b>743495</b>	<b>696862</b>	<b>650228</b>



## KIMUTATÁS

Edelény Város Önkormányzat  
közvetett támogatásairól  
2009. évi (tényleges)

Adatok ezer Ft-ban

A támogatás kedvezményezettje	Adóelengedés			Adókedvezmény			Egyéb			Összesen
	jogcíme (jellege)	mértéke %	összege	jogcíme (jellege)	mértéke %	összege	jogcíme (jellege)	mértéke %	összege	
160.000 Ft adóalapot el nem érő vállalkozók				33/2007. önk.rend.	100	71				71
<b>Összesen</b>						<b>71</b>				<b>71</b>

Edelény Város Önkormányzat

16.sz. melléklet

## VAGYONMÉRLEG 2009. december 31-én

Adatok ezer Ft-ban

Eszközök	Allományi érték			Források	Allományi érték		
	Előző év	Tárgyév	%		Előző év	Tárgyév	%
<b>A.) Befektetett eszközök</b>				<b>D.) Saját tőke</b>			
I. Immateriális javak	36284	26626	73,4	I. Induló tőke	376712	376712	100,0
II. Tárgyi eszközök	3329302	3273327	98,3	II. Tőkeváltozások	7964322	7746540	97,3
III. Befektetett pénzügyi eszk.	93475	57583	61,6				
IV. Üzemeltetésre átad.eszk.	5874992	5729171	97,5				
<b>Befektetett eszk. Összesen</b>	<b>9334053</b>	<b>9086707</b>	<b>97,4</b>	<b>Saját tőke összesen</b>	<b>8341034</b>	<b>8123252</b>	<b>97,4</b>
<b>B.) Forgóeszközök</b>				<b>E.) Tartalékok</b>			
I. Készletek	23242	24039	103,4	I. Költségvetési tartalék	501503	617731	123,2
II. Követelések	60103	73514	122,3	II. Vállalkozási tartalék			
III. Értékpapírok							
IV. Pénzeszközök	555523	653353	117,6				
V. Egyéb aktív pü.elszámolás	66497	78678	118,3				
<b>Forgóeszközök összesen</b>	<b>705365</b>	<b>829584</b>	<b>117,6</b>	<b>Tartalékok összesen</b>	<b>501503</b>	<b>617731</b>	<b>123,2</b>
				<b>F.) Kötelezettségek</b>			
				I. Hosszú lejáratú kötelez.	948274	910404	96,0
				II. Rövid lejáratú kötelezets.	128090	150604	117,6
				III. Egyéb passzív pü.elszám.	120517	114300	94,8
				<b>Kötelezettségek összesen</b>	<b>1196881</b>	<b>1175308</b>	<b>98,2</b>
<b>Eszközök összesen</b>	<b>10039418</b>	<b>9916291</b>	<b>98,8</b>	<b>Források összesen</b>	<b>10039418</b>	<b>9916291</b>	<b>98,8</b>

Edelény Város Önkormányzatának  
2009 . évi  
VAGYONKIMUTATÁSA

2/1.oldal  
Adatok ezer Ft-ban

ESZKÖZÖK	Sor szám	Előző év	Tárgyév	Változás
		állományi érték		%-a
1	2	3	4	5
<b>I. Immateriális javak</b>	1	36 284	26 626	73,4
<b>II. Tárgyi eszközök (3+24+ 28)</b>	2	3 329 302	3 273 327	98,3
<b>II/1. Törzsvagyon (4+12)</b>	3	2 763 715	2 772 324	100,3
<b>a.) Forgalomképtelen ingatlanok (5+...+11)</b>	4	236 187	214 578	90,9
1.) Út, híd, járda, alul- és felüljárók	5			
2.) Közforgalmú repülőtér	6			
3.) Parkok játszóterek	7			
4.) Folyók, vízfolyások, természetes és mesterséges tavak	8			
5.) Árvízvédelmi töltések, belvízcsatornák	9			
6.) Egyéb ingatlanok	10	213 153	214 578	100,7
7.) Folyamatban lévő ingatlan beruházás, felújítás	11	23 034		0,0
<b>b.) Korlátozottan forgalomképes ingatlanok (13+...+23)</b>	12	2 527 528	2 557 746	101,2
1.) Vízellátás közművei	13			
2.) Szennyvíz- és csapadékvíz-elvezetés közművei	14			
3.) Távhőellátás	15			
4.) Közművek védőterületei	16			
5.) Intézmények ingatlanai	17	2 479 498	2 441 684	98,5
6.) Sportlétesítmények	18			
7.) Állat- és növénykert	19			
8.) Középületek és hozzájuk tartozó földek	20			
9.) Műemlékek	21			
10.) Védett természeti területek	22			
11.) Folyamatban lévő ingatlan beruházás	23	48 030	116 062	241,6
<b>II/2. Forgalomképes ingatlanok (25+26+27)</b>	24	398 811	378 442	94,9
1.) Telkek, zártkeri és külterületi földterületek	25	378 902	376 389	99,3
2.) Épületek	26	2 539	2 053	80,9
3.) Folyamatban lévő ingatlan beruházás	27	17 370		0,0
<b>II/3. Idegen tulajdonban lévő ingatlanon végzett beruházás</b>	28			
<b>II/4. Egyéb tárgyi eszközök (30+...+33)</b>	29	166 776	122 561	73,5
1.) Gépek, berendezések, felszerelések	30	155 896	111 363	71,4
2.) Járművek	31	9 305	9 240	99,3
3.) Tenyészállatok	32			
4.) Kiszértékű tárgyi eszközök	33	1 575	1 958	124,3
<b>III. Befektetett pénzügyi eszközök</b>	34	93 475	57 583	61,6
<b>IV. Üzemeltetésre, kezelésre átadott, koncesszióba adott eszk.</b>	35	5 874 992	5 729 171	97,5
<b>A./ BEFEKTETETT ESZKÖZÖK ÖSSZESEN (1+2+34+35)</b>	36	9 334 053	9 086 707	97,4
<b>I. Készletek</b>	37	23 242	24 039	103,4
<b>II. Követelések összesen (39+40+45+46)</b>	38	60 103	73 514	122,3
1.) Követelések áruszállításból, szolgáltatásból (vevők)	39	12 054	14 937	123,9
2.) Adósok	40	35 623	43 903	123,2
Ebből: - helyi adóhátralék	41	2 780	3 357	120,8
- lakbér hátralék	42			
- térítési díj hátralékok	43	7 251	7 641	105,4
- egyéb hátralékok, stb.	44	25 592	32 905	128,6
3.) Rövid lejáratú kölcsönök	45			
4.) Egyéb követelések	46	12 426	14 674	118,1
<b>III. Értékpapírok</b>	47			
<b>IV. Pénzeszközök</b>	48	555 523	653 353	117,6
<b>V. Egyéb aktív pénzügyi elszámolások</b>	49	66 497	78 678	118,3
<b>B./ FORGÓESZKÖZÖK ÖSSZESEN (37+38+47+48+49)</b>	50	705 365	829 584	117,6
<b>ESZKÖZÖK ÖSSZESEN (36+50)</b>	51	10 039 418	9 916 291	98,8

## Edelény Város Önkormányzatának

2009 . évi

## VAGYONKIMUTATÁSA

2/2. oldal  
Adatok ezer Ft-ban

FORRÁSOK	Sor szám	Előző év	Tárgyév	Változás
		állományi érték		%-a
1	2	3	4	5
1.) Induló tőke	52	376 712	376 712	100,0
2.) Tőkeváltozás	53	7 964 322	7 746 540	97,3
3.) Értékelési tartalék	54			
<b>D./ SAJÁT TŐKE ÖSSZESEN (52+53+54)</b>	55	8 341 034	8 123 252	97,4
<b>a.) Következő évben felhasználható pénzmaradvány (57+58)</b>	56	501 503	617 731	123,2
1.) Tárgyévi költségvetési tartalék (pénzmaradvány)	57	501 503	617 731	123,2
2.) Előző év(ek) költségvetési (pénzmaradvány)	58			
<b>b.) Következő évben felhaszn. vállalkozási eredmény (60+61)</b>	59	0	0	
1.) Tárgyévi vállalkozási eredmény	60			
2.) Előző év(ek) vállalkozási eredménye	61			
<b>E./ TARTALÉKOK ÖSSZESEN (56+59)</b>	62	501 503	617 731	123,2
<b>I. Hosszú lejáratú kötelezettségek összesen (64+...+67)</b>	63	948 274	910 404	96,0
1.) Hosszú lejáratú kapott kölcsönök	64			
2.) Tartozás (fejlesztési célú) kötvénykibocsátás	65	916 040	882 699	96,4
3.) Beruházási és fejlesztési hitelek	66	32 234	27 705	85,9
4.) Egyéb hosszú lejáratú kötelezettségek	67			
<b>II. Rövid lejáratú kötelezettségek összesen (69+...+72)</b>	68	128 090	150 604	117,6
1.) Rövid lejáratú kölcsönök	69			
2.) Rövid lejáratú hitelek	70			
3.) Kötelezettségek áruszállításból és szolg.-ból (szállítók)	71	55 614	71 711	128,9
4.) Egyéb rövid lejáratú kötelezettségek	72	72 476	78 893	108,9
Ebből: - helyi adókból származó túlfizetések	73	1 594	2 711	170,1
- iparüzési adó feltöltés miatti kötelezettség	74	16 202	9 793	60,4
- támog.program előlege miatti kötelezettség	75		10 226	
- kötvény kibocs.szárm.tart.követk.évi törlesztő részlete	76	49 514	50 436	101,9
- beruh.fejrl.c.hitelek következő évi törl.részlete	77	3 528	4 529	128,4
- közműdíjak túlfizetése miatti kötelezettség	78			
- lakbér túlfizetés	79			
- egyéb	80	1 638	1 198	73,1
<b>III. Egyéb passzív pénzügyi elszámolások</b>	81	120 517	114 300	94,8
<b>F./ KÖTELEZETTSÉGEK ÖSSZESEN (63+68+81)</b>	82	1 196 881	1 175 308	98,2
<b>FORRÁSOK ÖSSZESEN (55+62+82)</b>	83	10 039 418	9 916 291	98,8

Edelény Város Önkormányzat

18.sz. melléklet

A 2009. évi pénzmaradvány alakulása

Intézmény megnevezése	Pénzkészlet 2009. XII. 31-én	Forgatási célú finan- szírozási műveletek egyenlege	Egyéb akt., passzív pü.elsz. összesen	Előző évben képzett tartalék maradv.	Vállalk. tevékenys. pénzforg. maradv.	Tárgyévi helyesbített pénzma- radvány	Finanszír. származó korrekció	Pénzm. terhelő elvonás	Költségvet. pénzma- radvány	Kv-i pm-t módosító tétel	Módosított pénzma- radvány	Adatok ezer Ft-ban	
												A.	B.
Polgármesteri Hivatal	587888		-5003			582885	-52870		530015	35872	565887		
Szociális Szolgáltató Közp.	3950		858			4808	20704		25512	-25224	288		
Városi Oktatási Központ	115		780			895	4006		4901	84	4985		
Műv.Központ,Könyvt.M.	8827					8827	12264		21091	-10732	10359		
Koch R.Kórház, Rend.I.	52340		-32024			20316			20316		20316		
<b>Összesen</b>	<b>653120</b>	<b>0</b>	<b>-35389</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>617731</b>	<b>-15896</b>	<b>0</b>	<b>601835</b>	<b>0</b>	<b>601835</b>	<b>0</b>	<b>601835</b>
Összesenből TB maradv.						0			0		0		0

Edeleány Város Önkormányzatának  
egyszerűsített mérlege  
2009. év.

4/1 oldal

Adatok ezer Ft-ban

MEGNEVEZÉS	Előző évi költségvetési beszámoló záró adatai	Auditálási eltérések (+/-)	Előző év auditált egyszerűsített beszámoló záró adatai	Tárgyévi költségvetési beszámoló záró adatai	Auditálási eltérések (+/-)	Tárgyév auditált egyszerűsített beszámoló záró adatai
<b>A. BEFEKTETETT ESZKÖZÖK</b>	<b>9 334 053</b>	<b>0</b>	<b>9 334 053</b>	<b>9 086 707</b>	<b>0</b>	<b>9 086 707</b>
I. Immateriális javak	36 284		36 284	26 626		26 626
II. Tárgyi eszközök	3 329 302		3 329 302	3 273 327		3 273 327
III. Befektetett pü.-i eszközök	93 475		93 475	57 583		57 583
Üzemeltetésre, kezelésre átadott, koncesszióba, vagyonkezelésbe adott, illetve vagyonkezelésbe vett eszközök	5 874 992		5 874 992	5 729 171		5 729 171
<b>B. FORGÓ ESZKÖZÖK</b>	<b>705 365</b>	<b>0</b>	<b>705 365</b>	<b>829 584</b>	<b>0</b>	<b>829 584</b>
I. Készletek	23 242		23 242	24 039		24 039
II. Követelések	60 103		60 103	73 514		73 514
III. Értékpapírok						0
IV. Pénzeszközök	555 523		555 523	653 353		653 353
V. Egyéb aktív pénzügyi eszközök	66 497		66 497	78 678		78 678
<b>ESZKÖZÖK ÖSSZESEN</b>	<b>10 039 418</b>	<b>0</b>	<b>10 039 418</b>	<b>9 916 291</b>	<b>0</b>	<b>9 916 291</b>
<b>D. SAJÁT TŐKE</b>	<b>8 341 034</b>	<b>0</b>	<b>8 341 034</b>	<b>8 123 252</b>	<b>0</b>	<b>8 123 252</b>
I. Induló tőke	376 712		376 712	376 712		376 712
II. Tőkeváltozás	7 964 322		7 964 322	7 746 540		7 746 540
<b>E. TARTALÉKOK</b>	<b>501 503</b>	<b>0</b>	<b>501 503</b>	<b>617 731</b>	<b>0</b>	<b>617 731</b>
I. Költségvetési tartalékok	501 503		501 503	617 731		617 731
II. Vállalkozási tartalékok						0
<b>F. KÖTELEZETTSÉGEK</b>	<b>1 196 881</b>	<b>0</b>	<b>1 196 881</b>	<b>1 175 308</b>	<b>0</b>	<b>1 175 308</b>
I. Hosszú lejáratú kötelezettségek	948 274		948 274	910 404		910 404
II. Rövid lejáratú kötelezettségek	128 090		128 090	150 604		150 604
III. Egyéb passzív pénzügyi elszámolások	120 517		120 517	114 300		114 300
<b>FORRASOK ÖSSZESEN</b>	<b>10 039 418</b>	<b>0</b>	<b>10 039 418</b>	<b>9 916 291</b>	<b>0</b>	<b>9 916 291</b>

**Edelény Város Önkormányzatának  
egyszerűsített éves pénzforgalmi jelentése  
2009. év**

4/2.oldal

Adatok ezer Ft-ban

Sor- szám	Megnevezés	Eredeti	Módosított	Teljesítés
		előirányzat		
1.	Személyi juttatások	1 370 698	1 481 835	1 440 521
2.	Munkaadót terhelő járulékok	441 282	439 152	424 579
3.	Dologi és egyéb folyó kiadások	1 039 040	1 153 173	1 096 976
4.	Működ.célú támogatásértékű kiadás, egyéb támogatás	338 124	351 122	346 571
5.	Allamházt-on kívülre végleges működ.pénzeszk.átadás	4 060	20 566	20 439
6.	Ellátottak pénzbeli juttatása	120	120	119
7.	Felújítás	16 105	89 464	51 459
8.	Felhalmozási kiadások	4 197	106 688	74 318
9.	Felhalm-i célú támogatásért.kiadások, egyéb támogatás			
10.	Allamházt-on kívülre végleges felhalm.pénzeszk.átadás	1 600	7 019	4 487
11.	Hosszú lejáratú kölcsönök nyújtása			
12.	Rövid lejáratú kölcsönök nyújtása			
<b>13.</b>	<b>Költségvetési pénzforgalmi kiadások összesen</b>	<b>3 215 226</b>	<b>3 649 139</b>	<b>3 459 469</b>
14.	Hosszú lejáratú hitelek	45 633	57 794	55 361
15.	Rövid lejáratú hitelek			
16.	Tartós hitelviszonyt megtestesítő értékpapírok kiadásai			
17.	Forgatási célú hitelviszonyt megt.értékpapírok kiadásai			
<b>18.</b>	<b>Finanszírozási kiadások összesen</b>	<b>45 633</b>	<b>57 794</b>	<b>55 361</b>
<b>19.</b>	<b>Pénzforgalmi kiadások</b>	<b>3 260 859</b>	<b>3 706 933</b>	<b>3 514 830</b>
20.	Pénzforgalom nélküli kiadások	554860	482 295	
21.	Továbbadási (lebonyolítási) célú kiadások			
22.	Kiegyenlítő, függő, átfutó kiadások összesen			12181
<b>23.</b>	<b>KIADÁSOK ÖSSZESEN</b>	<b>3 815 719</b>	<b>4 189 228</b>	<b>3 527 011</b>
24.	Intézményi működési bevételek	266 223	299 590	304 485
25.	Önkormányzatok sajátos működési bevételei	554 610	546 730	567 429
26.	Működ.célú támogatásértékű bevételek, egyéb támogatás	1 063 375	1 226 832	1 199 278
27.	Allamházt-on kívülről végleges működ.pénzeszk.átvétel		2 135	2 165
28.	Felhalmozási és tőkejellegű bevételek	60 167	109 087	120 698
29.	28-ból önkorm.sajátos felhalmozási és tőkebevételei	47 167	55 166	72 327
30.	Felhalm-i célú támogatásért.bevételek, egyéb támogatás	1 900	46 902	18 060
31.	Allamházt-on kívülről végleges felhalm.pénzeszk.átvétel	1 775	17 048	35
32.	Támogatások, kiegészítések	1 236 860	1 401 548	1 381 014
33.	32-ből önkormányzatok költségvetési támogatása	1 236 860	1 401 548	1 381 014
34.	Hosszú lejáratú kölcsönök visszatérülése		323	364
35.	Rövid lejáratú kölcsönök visszatérülése			
<b>36.</b>	<b>Költségvetési pénzforgalmi bevételek összesen</b>	<b>3 184 910</b>	<b>3 650 195</b>	<b>3 593 528</b>
37.	Hosszú lejáratú hitelek felvétele			
38.	Rövid lejáratú hitelek felvétele	141 614		
39.	Tartós hitelviszonyt megtestesítő értékpapírok bevétele	37 530	37 530	37 530
40.	Forgatási célú hitelviszonyt megt.értékpapírok bevételei			
<b>41.</b>	<b>Finanszírozási bevételek összesen</b>	<b>179 144</b>	<b>37 530</b>	<b>37 530</b>
<b>42.</b>	<b>Pénzforgalmi bevételek</b>	<b>3 364 054</b>	<b>3 687 725</b>	<b>3 631 058</b>
43.	Pénzforgalom nélküli bevételek	451 665	501 503	510 210
44.	Továbbadási (lebonyolítási) célú bevételek			
45.	Kiegyenlítő, függő, átfutó bevételek összesen			-6 104
<b>46.</b>	<b>BEVÉTELEK ÖSSZESEN</b>	<b>3 815 719</b>	<b>4 189 228</b>	<b>4 135 164</b>
47.	Költségvetési bevételek és kiadások különbsége	-133 511	20 264	644 269
48.	Finanszírozási műveletek eredménye	133 511	-20 264	-17 831
49.	Továbbadási célú bevételek és kiadások különbsége	0	0	0
50.	Aktív és passzív pénzügyi műveletek eredménye	0	0	-18 285

**Edeleány Város Önkormányzatának  
Egyszerűsített pénzaradvány kimutatása  
2009.12.31**

4/3.oldal

Adatok ezer Ft-ban

	<b>MEGNEVEZÉS</b>	<b>Előző évi költségvetési beszámoló záró adatai</b>	<b>Auditálási eltérések (+/-)</b>	<b>Előző év auditált egyszerűsített beszámoló záró adatai</b>	<b>Tárgyévi költségvetési beszámoló záró adatai</b>	<b>Auditálási eltérések (+/-)</b>	<b>Tárgyév auditált egyszerűsített beszámoló záró adatai</b>
1.	Záró pénzkészlet	555177		555177	653120		653120
2.	Forgatási célú pénzügyi műveletek egyenlege			0			0
3.	Egyéb aktív és passzív pénzügyi elszám. összevont záróegyenlege (+/-)	-53674		-53674	-35389		-35389
4.	Előző év(ek)ben képzett tartalékok maradványa			0			0
5.	Válakozási tevékenység pénzforgalmi eredménye (-)			0			0
6.	<b>Tárgyévi helyesbített pénzaradvány (1+/-2-3-4)</b>	<b>501503</b>	<b>0</b>	<b>501503</b>	<b>617731</b>	<b>0</b>	<b>617731</b>
7.	Finanszírozásból származó korrekciók	-14150		-14150	-15896		-15896
8.	Pénzaradványt terhelő elvonások (+/-) A vállalkozási tevékenység eredményéből						
9.	Alaptevékenység ellátására felhaszn. összeg						
10.	Költségvetési pénzaradványt külön jogszabály alapján módosító tétel (+/-)						
11.	<b>Módosított pénzaradvány (5+/-6/-7+8+/-9) felhasználható!</b>	<b>487353</b>	<b>0</b>	<b>487353</b>	<b>601835</b>	<b>0</b>	<b>601835</b>
12.	A 11.sorból az egészségbiztosítási alaphól folyósított pénzeszköz maradványa			0			0
13.	A 11.sorból kötelezettséggel terhelt pénz maradvány	480239		480239	581519		581519
14.	A 11.sorból szabad pénzaradvány	7114		7114	20316		20316

Edelény Város Önkormányzatának  
Egyszerűsített eredmény kimutatása  
2009.12.31

4/4. oldal

Adatok ezer Ft-ban

	Előző évi költségvetési beszámoló záró adatai	Auditálási eltérések (+/-)	Előző év auditált egyszerűsített beszámoló záró adatai	Tárgyévi költségvetési beszámoló záró adatai	Auditálási eltérések (+/-)	Tárgyév auditált egyszerűsített beszámoló záró adatai
<b>MEGNEVEZÉS</b>						
1.			0			0
2.			0			0
3.			0			0
4.	0		0	0		0
5.			0			0
6.			0			0
7.			0			0
8.	0		0	0		0
9.	0		0	0		0
10.			0			0
11.			0			0
12.			0			0
13.	0		0	0		0
14.			0			0
15.			0			0



### **3./ Napirendi pont tárgya:**

Tájékoztató a Cigány Kisebbségi Önkormányzat 2009. évi költségvetése teljesítéséről.

Előadók: CKÖ elnöke

(Előterjesztés a jegyzőkönyv mellékletét képezi 51./ sorszám alatt.)

**Polgármester** a napirendet vitára bocsátja.

**Valamennyi bizottság** javasolja az előterjesztés határozati javaslatának elfogadását.

**Polgármester** a javaslatot szavazásra bocsátja.

Képviselő-testület a javaslatot 18 igen szavazattal egyhangúlag elfogadta, majd megalkotta alábbi rendeletét:

### **57/2010. (IV.28.) sz. ÖNKORMÁNYZATI HATÁROZAT**

**Tárgy:** Tájékoztató a Cigány Kisebbségi Önkormányzat 2009. évi költségvetésének teljesítéséről

Edelény Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a Cigány Kisebbségi Önkormányzat 2009. évi költségvetésének teljesítéséről (zárszámadás) szóló tájékoztatót **tudomásul veszi.**

A Cigány Kisebbségi Önkormányzat 2009. évi bevételének teljesítését az 1. sz. melléklet, a kiadásnak teljesítését a 2. sz. melléklet tartalmazza.

**Határidő:** azonnal

**Felelős:** polgármester

## KIMUTATÁS

### A Cigány Kisebbségi Önkormányzat 2009. évi BEVÉTELI ELŐIRÁNYZAT teljesítéséről

(Adatok e Ft-ban)

<b>Bevétel</b>	<i>Eredeti Előirányzat</i>	<i>Módosított Előirányzat</i>	<i>Teljesítés</i>
Központi költségvetési Támogatás	555	802	802
Működési bevétel	-	-	-
Működési célú átvétel	-	-	-
Pénzmaradvány	-	8	9
Kamat bevétel	-	-	-
<b><i>Bevétel összesen:</i></b>	<b>555</b>	<b>810</b>	<b>811</b>

**KIMUTATÁS**

**A Cigány Kisebbségi Önkormányzat 2009. évi  
K I A D Á S I E L Ő I R Á N Y Z A T  
teljesítéséről**

(Adatok e Ft-ban)

<i>Kiadás</i>	Eredeti <i>Előirányzat</i>	Módosított <i>Előirányzat</i>	Teljesítés
Külső személyi juttatás összesen:	-	-	-
Munkaadói járulékok:	-	-	-
Irodaszer, készlet beszerzés	20	20	20
Telefondíj, Internet	-	-	-
Pénzügyi szolgáltatás kiadásai	-	8	8
Egyéb üzemeltetés, fenntartás	425	647	650
ÁFA	-	10	4
Belföldi kiküldetés	-	45	44
Reprezentáció	5	30	29
Különféle adók, díjak	5	20	20
Támogatás v. átadott pénz.	100	30	30
<i>Dologi kiadás összesen:</i>	<i>555</i>	<i>810</i>	<i>805</i>
<b><i>Kiadás mindösszesen:</i></b>	<b><i>555</i></b>	<b><i>810</i></b>	<b><i>805</i></b>

**4./ Napirendi pont tárgya:**

A 2009. évi belső ellenőrzési jelentés és 2009. évi összefoglaló ellenőrzési jelentés.

Előadó: polgármester

(Előterjesztés a jegyzőkönyv mellékletét képezi 52./ sorszám alatt.)

**Polgármester** a napirendet vitára bocsátja.

**Valamennyi bizottság** javasolja az előterjesztés határozati javaslatának elfogadását.

**Polgármester** a javaslatot szavazásra bocsátja.

Képviselő-testület a javaslatot 18 igen szavazattal egyhangúlag elfogadta, majd megalkotta alábbi rendeletét:

### **58/2010. (IV.28.) sz. ÖNKORMÁNYZATI HATÁROZAT**

**Tárgy:** 2009. évi belső ellenőrzési jelentés és  
2009. évi összefoglaló ellenőrzési jelentés

Képviselő-testület megtárgyalta Edelény Város Önkormányzatának 2009. évi ellenőrzési jelentését, továbbá a felügyelete alá tartozó költségvetési szervek éves ellenőrzési jelentései alapján elkészített 2009. évi összefoglaló ellenőrzési jelentést és azokat **e l f o g a d j a.**

**Határidő:** azonnal

**Felelős:** polgármester

#### **5./ Napirendi pont tárgya:**

Beszámoló a gyermekvédelmi feladatok ellátásáról, a Gyermekjóléti Szolgálat működéséről.

**Előadó:** Gyámhivatal vezetője, jegyző, Intézményvezető

- a./ Beszámoló a gyámhivatal hatáskörébe tartozó gyermekvédelmi feladatok ellátásáról.
- b./ Beszámoló a gyermekvédelmi feladatok ellátásáról.
- c./ Beszámoló a Gyermekjóléti Szolgálat működéséről.

**Valamennyi bizottság** javasolja mind a három előterjesztés határozati javaslatának elfogadását.

**Polgármester** szavazásra bocsátja az 53./ számú, a gyámhivatal hatáskörébe tartozó gyermekvédelmi feladatok ellátásáról szóló beszámoló határozati javaslatának elfogadását.

Képviselő-testület a javaslatot 18 igen szavazattal egyhangúlag elfogadta, majd meghozta az alábbi határozatot:

### **59/2010. (IV.28.) sz. ÖNKORMÁNYZATI HATÁROZAT**

**Tárgy:** Beszámoló a gyámhivatal hatáskörébe tartozó gyermekvédelmi feladatok ellátásáról

Edelény Város Önkormányzatának Képviselő–testülete megtárgyalta, a gyámhivatali hatáskörbe tartozó gyermekvédelmi feladatok ellátásáról szóló beszámolót - és azt **elfogadja**.

**Határidő:** azonnal

**Felelős:** jegyző

**Polgármester** szavazásra bocsátja az 53/1. számú, a gyermekvédelmi feladatok ellátásáról szóló beszámoló határozati javaslatának elfogadását.

Képviselő-testület a javaslatot 18 igen szavazattal egyhangúlag elfogadta, majd meghozta az alábbi határozatot:

### **60/2010. (IV.28.) sz. ÖNKORMÁNYZATI HATÁROZAT**

**Tárgy:** Beszámoló a gyermekvédelmi feladatok ellátásáról

Edelény Város Önkormányzatának Képviselő–testülete megtárgyalta, a jegyzői hatáskörbe tartozó gyermekvédelmi feladatok ellátásáról szóló beszámolót - és azt **elfogadja**.

**Határidő:** azonnal

**Felelős:** Jegyző

**Polgármester** szavazásra bocsátja az 53/2. számú, a Gyermekjóléti Szolgálat működéséről szóló beszámoló határozati javaslatának elfogadását.

Képviselő-testület a javaslatot 18 igen szavazattal egyhangúlag elfogadta, majd meghozta az alábbi határozatot:

### **61/2010. (IV.28.) sz. ÖNKORMÁNYZATI HATÁROZAT**

**Tárgy:** Beszámoló a gyermekjóléti szolgálat működéséről.

Edelény Város Önkormányzatának Képviselő-testülete megtárgyalta a Szociális Szolgáltató Központ beszámolóját a 2009. évi gyermekjóléti szolgálat működéséről és azt **elfogadja**.

**Határidő:** azonnal

**Felelős:** polgármester, jegyző

### **6./ Napirendi pont tárgya:**

A 2009. évi megmaradt karácsonyi ajándékutalványok felhasználása.

Előadó: polgármester

(Előterjesztés a jegyzőkönyv mellékletét képezi 54./ sorszám alatt.)

**Polgármester** a napirendet vitára bocsátja.

**Valamennyi bizottság** javasolja az előterjesztés határozati javaslatának elfogadását.

**Polgármester** a javaslatot szavazásra bocsátja.

Képviselő-testület a javaslatot 18 igen szavazattal egyhangúlag elfogadta, majd megalkotta alábbi rendeletét:

### **62/2010. (IV.28.) sz. ÖNKORMÁNYZATI HATÁROZAT**

**Tárgy:** A 2009. évi megmaradt karácsonyi ajándékutalványok felhasználása.

Edelény Város Önkormányzatának Képviselő-testülete **elrendeli**, hogy a 2009. évi fel nem használt 119 db egyenként 1.000,-Ft értékű karácsonyi ajándékutalványt átmeneti segély keretében, természetbeni juttatás formájában kerüljön felhasználásra.

**Határidő:** azonnal, illetve 2010. május 31.

**Felelős:** Szociális, Egészségügyi és Kisebbségi Bizottság elnöke, jegyző

### **7./ Napirendi pont tárgya:**

Pályázat kiírása aljegyzői munkakör betöltésére.

Előadó: polgármester

(Előterjesztés a jegyzőkönyv mellékletét képezi 55./ sorszám alatt.)

**Polgármester** a napirendet vitára bocsátja.

**Molnár Zoltán** képviselő elmondja, hogy az aljegyzői munkakör betöltésére pályázatot írt ki a képviselő-testület tavaly szeptemberében ez év március 20-ai beérkezési határidővel és, mint az előterjesztésből olvashatják, öt pályázat érkezett be, amelyek közül a jegyző úrnak törvény adta joga, hogy megnevezzen valakit a képviselő-testület számára, de a beérkezett pályázatok áttekintése után jegyző úr nem tett javaslatot aljegyző kinevezésére. Kérdése, hogy miért nem?

**Dr.Csiszár Miklós** címzetes főjegyző elmondja, hogy valóban úgy szól a jogszabály, hogy a jegyző tesz javaslatot az aljegyző személyére, de úgy gondolta, hogy nem volt alkalmas pályázó az öt fő között. Ezalatt azt érti, hogy kiváló szakemberek voltak, de az is lényeges, - mivel a közigazgatás egy csapatmunka, - hogy olyan valaki legyen, aki beleillik abba a rendszerbe és csapatba, illetve illeszkedik ahhoz a kollégákhoz, ahhoz a szellemhez, amit ők képviselnek. Áttekintve a pályázókat kiváló szakemberek voltak, de ebbe a rendszerbe nem illettek bele.

A Pénzügyi és Ügyrendi Bizottság ülésén elmondta, hogy ebben az esetben ez az eljárás teljesen jogszerű, az önkormányzati törvény előírja, hogy aljegyző legyen, és abban az esetben az önkormányzat és a jegyző is szabályosan jár el, hogy ha keresi az aljegyzőt, azaz mindig van kiírt pályázata. Másrészt ez csak egy melléktermék és nyilván nem a fő célja ennek az egész eljárásnak, de nyilvánvaló, hogy ebben a nehéz pénzügyi helyzetben valamennyi pénzt is megtakarít ezzel a képviselő-testület, hasonlóan azzal, amikor nem volt a jegyzői állás betöltve és az aljegyző vezette a hivatalt. Az előterjesztést és a határozati javaslatot érintően a bizottsági ülésen jelezték, hogy a pályázatot Edelény város polgármesteréhez kell benyújtani, ezért a polgármester úr neve maradjon ki a szövegből, tekintettel arra, hogy választás lesz októberben, ezért így precízebb a megfogalmazás.

**Valamennyi bizottság** javasolja az előterjesztés határozati javaslatának elfogadását.

**Polgármester** javasolja az előterjesztés határozati javaslatának elfogadását azzal, hogy a polgármester neve kerüljön ki.

Képviselő-testület a javaslatot – a módosítással együtt – 18 igen szavazattal egyhangúlag elfogadta, majd meghozta az alábbi határozatot:

### **63/2010. (IV.28.) sz. ÖNKORMÁNYZATI HATÁROZAT**

**Tárgy:** Pályázat kiírása aljegyzői munkakör betöltésére.

Edelény Város Önkormányzatának Képviselő-testülete **elrendeli** az aljegyzői álláshely meghirdetését és a pályázati felhívás Hivatalos Értesítőben és a KSZK honlapján való közzétételét az alábbi feltételekkel:

*Pályáztató:*

Edelény Város Önkormányzat Képviselő-testülete

*Közigazgatási szerv:*

Edelény Város Önkormányzat

*Munkakör:*

Aljegyző

*Ellátandó feladatok ismertetése:*

Edelény Város Önkormányzat aljegyzői feladatainak ellátása.

*A munkakör betölthető:*

A helyi önkormányzatokról szóló, módosított 1990. évi LXV. tv. 36.§ (1) bekezdése alapján, valamint a Köztisztviselők jogállásáról szóló, többször módosított 1992. évi XXIII. tv. 8.§ és a 10.§ alapján.

*Pályázati feltételek:*

- igazgatásszervezői, vagy állam- és jogtudományi doktori képesítés, vagy okleveles közigazgatási menedzser szakképesítés,
- legalább 10 éves közigazgatási gyakorlat,
- közigazgatásban szerzett legalább 5 éves vezetői gyakorlat,
- közigazgatási, vagy jogi szakvizsga, vagy az Országos Közigazgatási Vizsgabizottság Elnöksége által teljes körűen közigazgatási jellegűnek minősített tudományos fokozat alapján adott mentesítés,
- magyar állampolgárság, cselekvőképesség, büntetlen előélet,
- vagyonnyilatkozat-tételi kötelezettség teljesítése.

*A pályázatnak tartalmazni kell a pályázó:*

- személyes adatait, életútját és szakmai gyakorlatát bemutató önéletrajzát,
- iskolai végzettséget, képzettséget igazoló okiratok hiteles másolatát,
- betöltendő munkakörrel és a hivatal irányításával kapcsolatos szakmai elképzeléseit,
- 3 hónapnál nem régebbi erkölcsi bizonyítványt,
- adatkezelési nyilatkozatot arról, hogy a pályázat elbírálásában résztvevők a pályázat tartalmát megismerhetik.

*A munkakör betöltésének időpontja:*

2011. január 1.

A kinevezés határozatlan időre szól.

*Illetmény és egyéb juttatás:*

- Ktv. és
- a köztisztviselők jogállásáról szóló törvény végrehajtásával kapcsolatos helyi szabályokról szóló, módosított 29/2001. (VIII.24.) Ök. számú rendelete szerint.

*A pályázat benyújtásának határideje:*

2010. november 15.

*A pályázat elbírálásnak határideje:*

2010. december 31.

*A pályázati eljárás és a pályázat elbírálásának módja:*

A Ktv. általános előírásai szerint kerül elbírálásra.

A pályázatot Edelény Város Polgármesteréhez kell benyújtani (címe: 3780 Edelény, István király útja 52., telefonszáma: 48/524-100).



*Borítékon fel kell tüntetni:  
„Aljegyzői pályázat”*

A pályázat kiírója a pályázat eredménytelenné nyilvánításának jogát fenntartja.

Határidő: 2010.05.31., 2010.11.15., 2010.12.31.

Felelős: polgármester, jegyző

### **8./ Napirendi pont tárgya:**

Vízi-közművek szakvélemény készítéséhez fedezet biztosítása.

Előadó: polgármester

(Előterjesztés a jegyzőkönyv mellékletét képezi 57./ sorszám alatt.)

**Polgármester** a napirendet vitára bocsátja.

**Pénzügyi és Ügyrendi Bizottság, Városfejlesztési-Környezetvédelmi és Közbeszerzési Bizottság** az előterjesztés határozati javaslatát elfogadásra javasolja.

**Polgármester** a javaslatot szavazásra bocsátja.

Képviselő-testület a javaslatot 18 igen szavazattal egyhangúlag elfogadta, majd meghozta az alábbi határozatot:

### **64/2010. (IV.28.) sz. ÖNKORMÁNYZATI HATÁROZAT**

**Tárgy:** Vízi-közművek szakvélemény készítéséhez fedezet biztosítása.

Edelény Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a vízi-közművek üzemeltetésére bekért szakértői ajánlatok közül a MENDIKÁS Mérnöki Környezetvédelmi Kft. (3525 Miskolc, Kazinczy u. 28.) ajánlatát fogadja el 680.000,- Ft + ÁFA összeggel, mely díjat az általános tartalék terhére biztosítja.

Képviselő-testület felhatalmazza a polgármestert a szerződés aláírására.

Felelős: polgármester

Határidő: azonnal

## **9./ Napirendi pont tárgya:**

NORD-ORIENT Kft. közterületi díj elengedés iránti kérelme

Előadó: polgármester

(Előterjesztés a jegyzőkönyv mellékletét képezi 58./ sorszám alatt.)

**Polgármester** a napirendet vitára bocsátja.

**Pénzügyi Bizottság** az előterjesztés határozati javaslatának „B” változatát, a **Városfejlesztési-Környezetvédelmi és Közbeszerzési Bizottság** az „A” változatát javasolja elfogadásra.

**Németh András** alpolgármester a lakosság tájékoztatása végett elmondja, hogy a jelen előterjesztés a Hősök tere és az Antal György út sarkán található Unió-Coop üzlet felújítását érinti. Tárgyalásokat folytattak az Unió-Coop vezetésével, mivel az üzletnek a felújítása része lesz a funkcióbővítő városközpont rehabilitációnak. A második kiírásban olyan cégek, amelyek hálózattal rendelkeznek, azokat kizárta a pályázat kiírója, így nem tudták ebbe bevonni őket, ezért a költségük a duplájára emelkedett, amit tulajdonképpen 50 %-os támogatottsági intenzitással újíthatták volna fel. Tájékoztatásul elmondja, hogy ez a felújítás május közepén fog kezdődni és másfél hónap alatt egy teljes külső-belső felújítást fog kapni ez az épület. A cég vezetése arra kérte az önkormányzatot, hogy a közterület-foglalási díjat engedje el, ami 33.600,- Ft. Úgy gondolja, hogy ez nem nagy összeg, amit javasol a testületnek elengedni.

**Kiss András** Városfejlesztési-Környezetvédelmi és Közbeszerzési Bizottság elnöke elmondja, hogy a bizottság megvizsgálta a kérelmet, és megértik a Pénzügyi és Ügyrendi Bizottságnak a döntését, és el is tudnák fogadni, viszont ők a város szépítése, fejlesztése szemszögéből vizsgálták az előterjesztést, és úgy gondolták, hogy ez a 33.600,- Ft-os összeg nem ellensúlyozza azt a fejlesztést, amit ezen az épületen végre fognak hajtani. A bizottság ezért javasolta a határozati javaslat „A” változatának elfogadását.

**Baricska Jánosné** Pénzügyi és Ügyrendi Bizottság elnöke elmondja, hogy a bizottságuk azért döntött a „B” változat elfogadásáról, ami az elutasításról szól, mert 40 millió forintos beruházásról van szó, és saját épületét felújításáról, és abban az esetben, ha kisebb vállalkozások, vagy lakosoknak minden esetben fizetniük kell a közterület használatáért, akkor ebben legyen egységes a szemlélet. Nyilván egy 40 millió forintos beruházásnál ennek a 33.600,- Ft-os összegnek az elengedése nem jelent nagy segítséget. Nem volt jellemző az sem, hogy magánembereknek adtak volna kedvezményeket. Ez motiválta a bizottságot abban, hogy a „B” változatot fogadja el.

**Németh András** alpolgármester nem gondolta, hogy ebből a 33.600,- Ft-ból vita kerekedik, de arról szól a történet, hogy nagyon régen pályáznak arra, hogy a városközpont szépüljön. Ez a környezetszépítés elkezdődött, hiszen ha megnézik az Antal György úton megújult a katolikus templom, a volt iskola épülete, stb. A Bükkvidéki Vendéglátó Zrt-nek van egy ingatlana, ez a Diana épülete, amely szintén szerepel a városközpontos pályázatban 50 %-os támogatottsági intenzitással.

Tehát ez is felújításra kerülne és az Unió Coop üzlete is és, ha rendbe teszik az elbontott MHSZ épület területét is, akkor elmondható majd az, hogy szépen megújult a városközpont-rehabilitáció végrehajtásával a belvárosnak ez a része is. Ő gesztus gyakorolva azt javasolja, hogy mentesítsék a közterület igénybevételi díj megfizetése alól a NORD-ORIENT Kft-t.

**Borza Bertalan** képviselő véleménye szerint jóval egyszerűbb a dolog, mint ami itt elhangzott, mert van az épített és természeti környezet alakításáról szóló kormányrendelet, amelynek végrehajtása megjelenik az építésügyi hatósági eljárásoknál. A rendelet azt mondja, hogy az építető jogosult közterület igénybevételére, állványzat felépítésére, stb., amíg az építési munka tart. Ez a legtöbb építési engedélybe be is van írva, és ez térítésmentes ebben az esetben, és a lakosság sem fizet azért, hogy ha felújítja saját házának a homlokzatát. Az, hogy ha építőanyagot akar tárolni, vagy szemetet tárol a közterületen, az nyilván más jellegű közterület igénybevétel. A jelen esetben arról kell beszélni, hogy a munkához kapcsolódóan foglalnak majd el közterületet és nem arról, hogy a közterületen kívánnak építőanyagokat deponálni, hosszabb időn keresztül tárolni, hanem vélhetően a homlokzat-felújításhoz kötődne a közterület-használat, amit minden további nélkül lehet engedélyezni. Ő mindenképpen a határozati javaslat térítésmentességet biztosító változatát javasolja elfogadásra.

**Dr.Daher Pirre** képviselő véleménye is az, hogy ne fiztessék meg a közterület-igénybevételi díjat, ezzel is járuljanak hozzá, és ha kell többel is, hogy a város szépüljön. Szerinte megéri támogatni, hogy ha a terület rendbe lesz és szebb lesz.

**Polgármester** a napirend felett a vitát lezárja.

Szavazásra bocsátja az előterjesztés határozati javaslat „B” változatának elfogadását.

Képviselő-testület a javaslatot 2 igen, 13 nem szavazattal, 3 tartózkodás mellett elvetette.

**Polgármester** szavazásra bocsátja az előterjesztés határozati javaslat „A” változatának elfogadását.

Képviselő-testület a javaslatot 15 igen szavazattal, 3 tartózkodás mellett elfogadta, majd meghozta az alábbi határozatot:

## **65/2010. (IV.28.) sz. ÖNKORMÁNYZATI HATÁROZAT**

**Tárgy:** NORD-ORIENT Kft. közterületi díj elengedés iránti kérelme.

Edelény Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a többször módosított 32/2002. (XII.17.) Ök. számú rendelet 11.§ (10) bekezdésében biztosított jogkörében eljárva a NORD-ORIENT Kft. Miskolc, Győri kapu 19. szám alatti jogi személy kérelmének **helyt ad** és az Edelény, Hősök tere 4. szám alatt igénybe vett 30 m<sup>2</sup> közterület után fizetendő **33.600,- Ft közterület-igénybevételi díj megfizetése alól** méltányosságból **mentesíti**.

Határidő: azonnal

Felelős: jegyző

**Polgármester** bejelenti, hogy személyi ügyet érintő napirend tárgyalására kerül sor, ezért az SZMSZ 12. § (2) bekezdése alapján a képviselő-testület zárt ülést tart.

Zárt ülésről külön jegyzőkönyv készül.

**Polgármester** – mivel egyéb más napirend, javaslat, észrevétel, vélemény nem volt – megköszönve a megjelenést, az ülést bezárta.

K.m.f.

**Molnár Oszkár**  
polgármester

**Dr.Csiszár Miklós**  
címzetes főjegyző